

## REFERENDUM EN GIBRALTAR

### LA CARNAVALADA TUVO EL PREVISTO RESULTADO A FAVOR DE INGLATERRA

Por 12.193 votos contra 44, los gibraltareños votaron a favor de la continuidad de los vínculos que les unen a Londres

### LAS AUTORIDADES DEL PEÑON TIENEN PLANES PARA LA IMPORTACION DE MANO DE OBRA MARROQUI Y MALTESA

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 10. Los cuatro colegios electorales han cerrado a las nueve de la noche, después de haber permanecido abiertos durante doce horas.

A mediodía había votado el 40 por ciento del censo, compuesto por 12.762 electores, y el recuento de las dos y media de la tarde acusaba 7.000 votos emitidos, sin que después de dicha hora se hayan facilitado datos sobre el porcentaje de los votantes que han acudido a las urnas.

A las diez de la noche empezará el recuento de votos en el Mackinton Hall y se cree que a medianoche se conocerá ya el resultado. (Cifra.)

### COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA

LONDRES, 10.—El Gobierno de Gibraltar tiene planes para la importación de mano de obra marroquí y maltesa, si, como se teme, el Gobierno español impone más restricciones sobre la colonia británica. Así lo señalan todos los periódicos de la mañana, en crónicas de sus diversos corresponsales en Gibraltar.

«The Sunday Times», conservador independiente, cita al ministro de Economía, Solomon Seruya, que dice: «Si se impusiesen esas restricciones, sin duda causarían daño a nuestra economía».

«The Sunday Telegraph», conservador, cita a Sir Joshua Hasan, ministro principal, que minimiza las condiciones en que Gibraltar va a tener que vivir en el futuro.

Pero según el corresponsal de «The Observer», William Cernyn-Jones, las autoridades no sólo han minimizado esas condiciones futuras, sino que las han ocultado a los 18.000 gibraltareños.

«No han hecho nada para preparar al pueblo para la posibilidad de un cambio, porque la línea oficial es la de que no existe posibilidad de tal cambio.»

«En privado, saben que el futuro está lleno de incertidumbre —dice el cronista— y se preguntan la temida pregunta: «Gibraltar y los 18.000 gibraltareños son uno «debe» en lugar de un «haber». Los miembros del Consejo legislativo están plenamente conscientes de ello, aunque no lo admiten.»

Los gibraltareños, que tienen una emoción aunque exagerada fe en Gran Bretaña, dice el cronista, «no parecen entender, quizá por que no quieren entender, que el mundo ha cambiado desde 1914. Gran Bretaña, que se está retirando tan rápidamente de los últimos restos de su anterior imperio y penosamente enfrentando los duros problemas de entrar Europa, no se puede permitir el lujo de los sentimientos».

El cronista se pregunta la posibilidad de un Gibraltar independiente. «De hecho, la independencia de Gibraltar es una imposibilidad económica».

«Sin la ayuda financiera británica se hundiría en el Mediterráneo.»

Después, el cronista pasa a describir el ambiente festivo de Gibraltar en vísperas del referéndum, y de las chirigotas que emplean los gibraltareños con referencia a España y sus gobernantes.

### RESULTADO

ALGECIRAS (Cádiz), 10.—Doce mil ciento noventa y tres gibraltareños han votado por la continuidad de los vínculos que los unen a Gran Bretaña; cuarenta y cuatro, por pasar a depender de la soberanía española.

Los resultados han sido hechos a las doce y media de la noche (hora local), por el administrador del referéndum ante las cámaras de la televisión de Gibraltar. (Cifra.)

### 12.235 VOTOS

LONDRES, 10. — Después del cierre de los colegios electorales, las urnas fueron llevadas al Mackinton Hall, donde se efectúa el escrutinio. De los 12.762 electores gibraltareños registrados, han depositado su voto 12.235. (Efe.)

## CAOS DE TRAFICO EN SUECIA



El pasado domingo cambió de mano Suecia. Dicho de otro modo, la circulación, hasta hace una semana por la izquierda —como en Inglaterra—, ha pasado a la derecha, como es normal en los demás países. Llegó el día del cambio de mano y, pese a todas las medidas adoptadas y las recomendaciones públicas, se armó el caos en el tráfico, como bien puede apreciarse en la presente fotografía, tomada en Estocolmo. Aquí se observan los curiosos invadiendo la calzada, coches circulando simultáneamente por la izquierda y por la derecha, policías retirando vehículos mal aparcados y procurando poner orden, en fin, un lógico desorden.

**PAÑERIA**

**LA SANTA CRUZ**

ZACATIN.43. (1ª PLANTA) — MESONES.38-40

## EL GRANADA ENTRO CON BUEN PIE EN LA LIGA



El conjunto granadino ha entrado con buen pie en el campeonato liguero. Su victoria en La Viña, frente al aspirante Hércules, le hará subir muchos enteros en su cotización. Pero no hay que desmesurar las cosas, sino que con la humildad precisa aceptar el triunfo como un estímulo para perseverar en el largo camino a recorrer. No vaya mos a que nos sorprendan cantando glorias efímeras. Esta es la formación que el Granada presentó en el partido de la Prensa, frente al Real Madrid, y que nuevamente ha repetido Joseito, con indudable éxito, por cierto, en Alicante, de cuyo encuentro ofrecemos una amplia crónica en página última

## EL PAPA BENDIJO A LA MULTITUD EN SAN PEDRO

«PARECE QUE PODREMOS SUPERAR PRONTO EL MAL QUE NOS HA ATACADO», DECLARÓ

SU SANTIDAD APARECIO EN LA VENTANA DE SU ESTUDIO PRIVADO CON ROSTRO CANSADO Y HABLO CON VOZ ALGO RONCA

CIUDAD DEL VATICANO, 10.—Un largo y sostenido aplauso de la muchedumbre reunida en la plaza de San Pedro saludó este mediodía al Papa, Pablo VI, cuando éste apareció en la ventana de su estudio privado, como lo hace habitualmente todos los domingos.

La enfermedad del Pontífice hizo suponer que sería suspendido el discurso dominical dirigido a los fieles en la plaza de San Pedro. Pero poco antes del mediodía se informó que Pablo VI había resuelto saludar y bendecir a la muchedumbre, que en número de treinta mil personas, se había reunido en la célebre plaza.

Hace siete días, en la noche del domingo al lunes pasado Pablo VI fue aquejado de un «leve malestar», según se informó oficialmente. Anoche un comunicado médico comunicó que Pablo VI sufre «cistopielitis», o sea, de un mal en los riñones con inflamación de los ureteres, la vejiga y otras zonas renales que provoca fiebre y dolores.

El Papa agradeció en su discurso la presencia de los fieles y peregrinos, que habían acudido a la cita dominical preocupados por su salud. «Agradecemos —dijo— y somos felices de hacerlo. Nos mismo, no obstante el malestar que imprevisamente nos ha atacado y que parece que podremos superar pronto». La multitud prorrumpió en un prolongado aplauso al escuchar estas palabras.

Pablo VI continuó refiriéndose a su enfermedad y declaró que estaba cumpliendo «aquello que hemos últimamente recomendado hacer a los demás en orden a los sufrimientos de esta nuestra vida mortal. Aceptarlos humildemente de las siempre paternales manos de Dios y ofrecérselos en unión a los de Cristo Redentor».

«Pero lo que importa —expresó después— no es la salud del Papa, la cual es bien poca cosa. Lo que importa son las necesidades de la Iglesia y del mundo. La Iglesia está en vísperas de dos acontecimientos: el Sínodo y el Congreso Mundial del Laicado Católico. Y después existen también otras grandes cuestiones que tienen necesidad de obtener el favor de Dios. La situación del mundo, como vosotros mismos veis, es siempre tensa y dramática. Afortunadamente muchas buenas voluntades están en acción; estos frecuentes viajes de jefes de Estado y de hombres responsables son ciertamente guiados por nobles intenciones de paz. Por estos grandes motivos roguemos, hijos queridísimos; y que nos sea propicia la Madre espiritual de la Iglesia, Reina de la Paz, María Santísima, la bendita Madre de Jesucristo Nuestro Señor, finalizó el Pontífice.

Al término de sus palabras, el Papa recibió el Angelus e impartió la bendición. Una nueva salva de aplausos, que se prolongó durante varios minutos, cerró la

reunión, mientras Pablo VI saludaba y agradecía desde la ventana.

El Pontífice habló con voz cansada y ligeramente ronca. Su rostro —observado con binóculos— denotaba signos de cansancio. (Efe.)

## Franco presenció las regatas de traineras, en San Sebastián

Entregó la bandera a la tripulación de Fuenterrabía

CIENTOS DE EMBARCACIONES ACOMPAÑARON AL YATE «AZOR»

SAN SEBASTIAN, 10.—El Jefe del Estado ha presenciado esta mañana las regatas de traineras celebradas en la bahía de La Concha.

A las doce, S. E. el Generalísimo llegó al puerto donostiarra, desde donde pasó al yate «Azor», para seguir las pruebas, en unión de las autoridades locales.

El tiempo era espléndido, y se calcula en unas cincuenta mil personas las que siguieron con gran interés el desarrollo de las regatas.

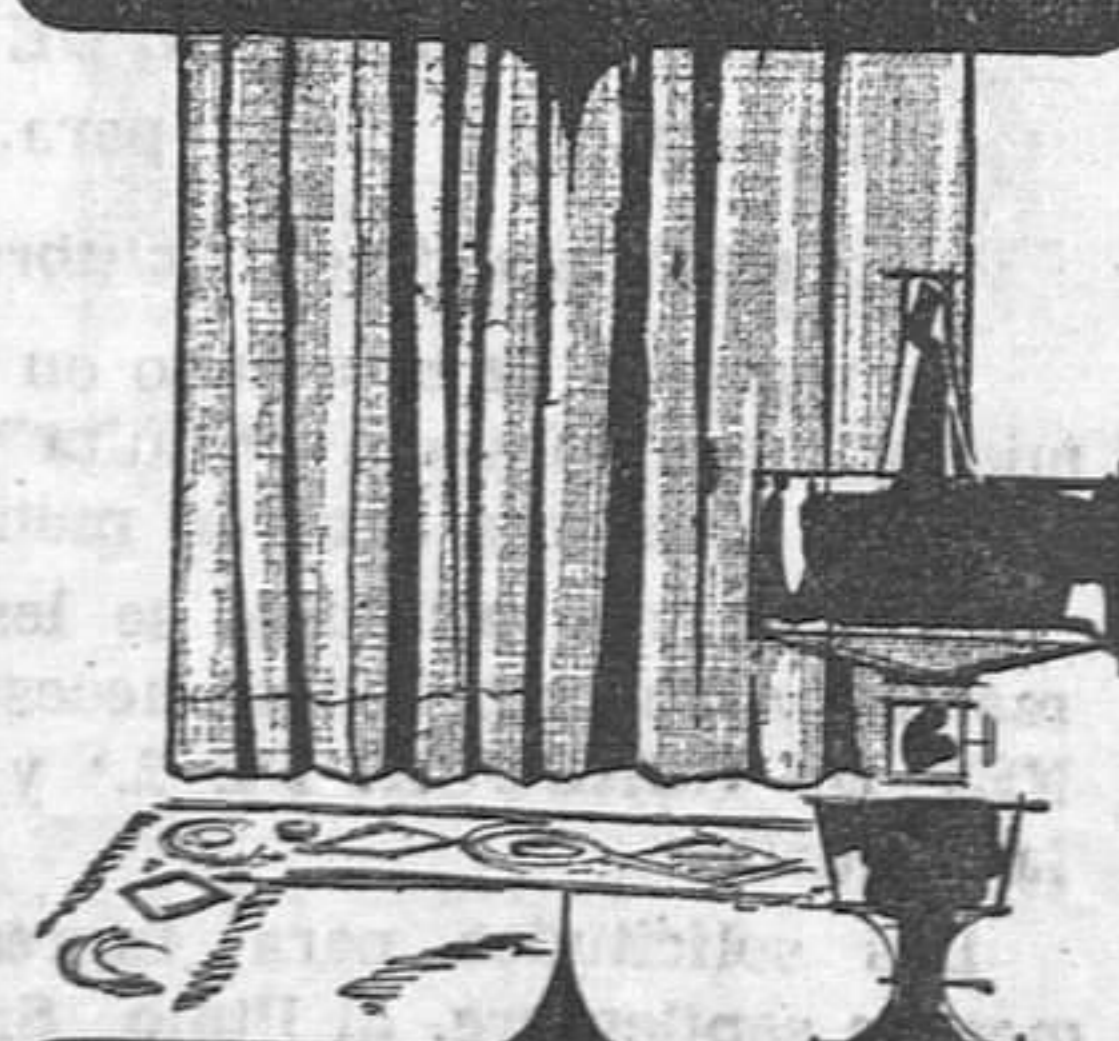
En la primera tanda tomaron parte los equipos de Pasajes Jaizkibel y Rentería. Fue una regata en la que la trainera de Pasajes se impuso claramente.

En la segunda compitieron las tres embarcaciones favoritas, quienes se disputaron la bandera que iba a ser entregada por el Jefe del Estado. De salida se puso en primera posición «Lasarte», seguido de «Orio» y «Fuenterrabía».

La regata ha sido la más emocionante de las celebradas a lo largo de los 36 años que se viene disputando esta prueba de traineras. «Fuenterrabía», haciendo honor a su condición de equipo favorito, se impuso al final ligeramente.

La clasificación fue la siguiente:  
Primero, Fuenterrabía, 21 minutos, 46 segundos y 1/5; segundo, Orio, 21-49-1/5; PASA A LA PAGINA 2

Cortinas  
Rieles  
Alfombras  
Modelos exclusivos



**COBIAN**  
SALONES DEL MUEBLE  
MESONES, 20



**USTED PUEDE SER AZAFATA**

**EL CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES «ALHAMA»**

(bajo la orientación técnica y reconocimiento de IBERIA, Líneas Aéreas Españolas)

**PREPARA Y CAPACITA**

para el ingreso en cualquiera de las Compañías Aéreas que operan en España.

Para el ingreso sólo se exige un nivel cultural, equivalente al bachillerato elemental.

**ASIGNATURAS: INGLÉS  
GEOGRAFIA TURISTICA  
ORGANIZACION AERONAUTICA  
RELACIONES PUBLICAS  
TECNOLOGIA COMERCIAL  
BILLETEAJE AEREO.**

**SEA AZAFATA. "UNA CARRERA QUE SE HACE VOLANDO"**

Infórmese ampliamente, en:

**CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES ALHAMA**

Calle Toqueros, 2. Tf. 223591-494 (de 6 a 9).

**GRANADA**

**OTRAS ENSEÑANZAS DE ESTE CENTRO:**

Escuela de Turismo. Escuela de Secretariado. Escuela de Idiomas (con laboratorio electrónico).

## Franco, en San Sebastián

**VIENE DE LA PAG. PRIMERA**  
tercero; Lasarte, 21-54-1/5; cuarto; Pasajes, 21-56-4/5; quinto; Jaizkibel, 22-54-2/5; y sexto; Rentería, 23-16-1/5.

Finalizada la regata, los cientos de embarcaciones que estaban en la bahía acudieron a los alrededores del yate «Azor», donde S. E. el Generalísimo recibió los aplausos de la afición marina guizucosana.

Las tripulaciones de las traineras acudieron a saludar al Jefe del Estado, y

seguidamente subió al «Azor» la tripulación triunfadora de Fuenterrabía, a quien Franco hizo entrega de la bandera de campeones.

ALMAGRO (Ciudad Real), 10.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, llegó a esta ciudad, mediada la tarde, procedente de Manzanares. Le acompañaban alto personal de su departamento y las autoridades provinciales y locales.

# SUCESOS

## Vecino de Loja muerto en accidente de tráfico

**UNA NIÑA CAYO DESDE UNA TERRAZA Y SOLO SUFRIÓ EROSIONES Y CONTUSIONES**

**Cuatro casas y cuatro secaderos de tabaco, afectados por el incendio en Armilla**

Antonio Megías Cáceres, de 32 años, casado, del campo, vecino de Loja, con domicilio en el Cortijo de La Viña, falleció en la mañana de ayer a causa de las gravísimas heridas que sufrió en un accidente de tráfico ocurrido en la citada localidad.

En el Hospital Clínico de nuestra ciudad donde fue asistido, falleció a los pocos minutos de su ingreso en dicho centro benéfico, a pesar del tratamiento de urgencia que se le practicó.

### OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO

Alfonso Gutiérrez García, de 42 años, casado, vecino de Murcia, cobrador de un autobús, ingresó en el Clínico donde le apreciaron fuerte hematoma en la rodilla derecha, la que se produjo en un accidente de tráfico. Pronóstico reservado.

### CAYO DESDE UNA AZOTEA

La niña de un año, Ana Herrera Reyes, domiciliada en Callejón de la Isla, al caerse desde una terraza sufrió erosiones y contusiones diversas y hematomas en la región frontal y occipital de las que fue asistida en el Clínico. Pasó a la Residencia Sanitaria «Ruiz de Alda».

### INCENDIO EN ARMILLA

En la tarde de ayer, en la vecina localidad de Armilla, se declaró un incendio, por causas hasta el momento desconocidas. Ante el incremento del mismo, fueron requeridos los bomberos de nuestra capital, que con gran celeridad se trasladaron al lugar del suceso donde, junto a las tropas de las fuerzas del Ejército del Aire y de las fuerzas de la Guardia civil, de dicho pueblo, lograron sofocar el siniestro, que afectó a cuatro casas e igual número de secaderos de tabaco, sitos entre las calles Girona y San Cayetano, evitando su propagación a edificios colindantes.

Las pérdidas ascienden a unas noventa mil pesetas.

### TRES MUERTOS Y CUARENTA HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOCAR

PONTEVEDRA, 10.—Tres personas muertas y otras cuarenta heridas, ha sido el trágico balance de un accidente de circulación ocurrido hoy cerca de esta capital.

El accidente ocurrió en el término del municipio de Moaña, cuando un autobús regresaba de la romería de Nuestra Señora de los Milagros de Amil de dicho Ayuntamiento. El omnibus, ocupado por numerosas personas, al llegar a la altura de la parroquia de Rebón, se deslizó por un terraplén y volcó.

Inmediatamente de ocurrido el accidente, en otros automóviles que circulaban por la carretera fueron trasladados a Pontevedra los heridos en el accidente.

En una clínica de esta capital ingresaron cadáveres el joven de 18 años, Víctor Noya Abad, vecino de Meis; la niña María de los Angeles Pasarín Cousino, de Curro, de 14 meses, y Benito Chanés, de 43 años.

El vehículo lo conducía Germán Padín, de 38 años, natural de Cambaños y se dirigía a Meis, de donde había salido por la mañana temprano con los romeros.

Los heridos están siendo atendidos en sanatorios de esta ciudad. (Cifra.)



**¡¡NO SE TIRA!!**  
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SULTANA CONTRA LAS CANAS  
DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

## ...por correspondencia...



# BACHILLERATO

(Textos oficiales) EN TU PROPIA CASA

**ES MUY FACIL**

con la garantía del Centro de máximo prestigio

**28 AÑOS DE EXPERIENCIA**  
**CCC**  
600.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

## ASI OPINAN NUESTROS ALUMNOS:

... gracias a la incansable labor de los profesores de CCC...

LA 36.432 A. Estebanez - MADRID

... ¡final dichoso!... no sólo por mi esfuerzo, sino por la experiencia CCC...

... recordaré a CCC toda mi vida...

LA 4.737 M. L. del Pozo - SEGOVIA

## algunos de los 60 cursos CCC

- INGLÉS
- FRANCÉS
- ALEMÁN
- LATÍN
- VASCUENCE
- SOLFEO
- ACORDEON
- GUITARRA
- NIÑO CANTOR
- ARMONIA
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- REDACCION COMERCIAL
- CORRESPONSAL
- CALCULO MERCANTIL
- ADMINISTRADOR
- ORGANIZACION ADMINIS.
- CONTABILIDAD
- PUBLICIDAD
- OFICINAS
- BANCA (ingreso)
- SEGUROS
- MAITRE D'HOTEL
- DETECTIVE PRIVADO
- AGRICULTURA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL
- ORTOGRAFIA
- MATEMATICAS
- RADIOMONTADOR
- RADIOTECNIA
- TELEVISION
- TRANSISTORES
- DIBUJO
- JUDO
- CULTURA FISICA (mujer)
- LA MUJER Y SU CASA
- CORTE Y CONFECCION

### CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep. 93º - 120 SAN SEBASTIAN

**MEJORAMIENTO FISICO**  
Desarrollo muscular

**PIDA REVISTA GRATIS**  
Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en todas las edades para la CONSERVACION FISICA, el MEJORAMIENTO FISICO y el DESARROLLO MUSCULAR.

Se puede practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia con sólo...

**15 minutos diarios**

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchas Espaldas, Hombros robustos, Tórax bien formado, Vientre y Cintura proporcionados.

Centro aut. Ministerio Educación Nacional - 100 - II - C. S. 27 C.

**SIN GASTOS NI COMPROMISOS**  
Por alejado que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.

**GRATIS CUPON OBSEQUIO**  
Sr. Director: Sin gastos ni compromisos deseo recibir amplia información con fotografías.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Apart. Correos 8047 BARCELONA

**sanson institut**

## CURSO DE FORMACION PARA LA OBTENCION DEL DIPLOMA DE CAPATAZ GANADERO

LA ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA,

Centro en colaboración con la DIRECCION GENERAL DE CAPACITACION AGRARIA, Convoca este Curso para jóvenes de 16 a 30 años.

Se celebrará desde Octubre próximo a Junio de 1968.

En régimen de internado en dicha Escuela, con estancia en la misma absolutamente gratuita para los interesados, recibiendo, además, éstos una beca en metálico.

A nuestros alumnos se les facilitará durante el curso los medios y clases prácticas necesarias para la obtención del CARNET DE CONDUCIR DE 2.ª y TRACTORISTAS, con cargo a la Escuela.

Las solicitudes para ingreso serán dirigidas, durante el mes de septiembre, al Ilmo. Sr. Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial. Granada. Comunicándose a los interesados con la antelación debida la fecha de los exámenes de ingreso, que versarán sobre materias de Enseñanza Primaria.

Para más detalles soliciten información a la Dirección de la ESCUELA DE CAPATAGES GANADEROS, Carretera de Pinos Puente, Granada.



◆ Pues sí, queridos lectores, habrá este año fiestas de otoño, coincidentes con la fecha en que recorre triunfalmente en procesión la imagen de la venerada Patrona de la ciudad, las principales calles de la urbe. Ya se acordó esto en la última sesión que celebró la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento, y el programa — que abarcará tres días de festejos — se ultimará y publicará en breve. Razonable y lógico es el acuerdo, ya que todos los pueblos celebran fiestas en honor de sus Patronas, y aquí, en Granada, así se ha venido haciendo en algunos años, aunque inexplicablemente hace dos se interrumpiera esta costumbre, cuando ya se había reanudado. Felicitó por este restablecimiento al actual concejal delegado de Fiestas, señor Gómez Quesada, por su demostrado granadismo, y al Ayuntamiento, que restaura estos populares festejos. Así viene ocurriendo en otras poblaciones, como Córdoba y Sevilla, que tienen sus principales festejos en mayo y abril, respectivamente, pero que no olvidan su "jeria chica" en septiembre.

◆ Llegó y pasó, rápida, la primera tormenta de fin de verano. Fue breve, pero abundante en la media hora en que descargó con violencia sobre la capital. Sirvió — además de sanear el cálido ambiente — para limpiar las calles, en parte, ya que la corriente del fuerte aguacero arrastró el polvo de las barriditas altas al centro, y las dejó polvorientas, mientras no se realice después un concienzudo baldeo. Pero ya irá desapareciendo aquel.

◆ Fiestas en el Zaidín. Terminaron ayer, y se han celebrado con la consiguiente animación. Y también las hay en el Fargue. Mas ayer, por la tarde, en la barriada de la Quinta, hubo procesión con la imagen de la Santísima Virgen Infantita, que salió de la iglesia del noviciado de su nombre, y que recorrió las calles de su colonia y parte del Camino Bajo de Huétor Vega. La procesión resultó muy emotiva y a la misma asistió la banda municipal de música.

◆ Continúan celebrándose los cultos vespertinos que Corporaciones y entidades ofrecen todos los años, en este mes de septiembre, a la Patrona de la ciudad, la Santísima Virgen de las Angustias, en su iglesia de la Carrera. Asistió ayer la Federación de Cofradías de Semana Santa, con muchos de sus directivos y cofrades.

◆ Los ancianos merecen siempre el respeto y consideración, en todo el país. En esta edad se está, lógicamente, llegando al fin de la existencia, tras una larga vida de trabajo y vicisitudes. Y por ello, el provisor Estado les atiende con sus pensiones de vejez o jubilaciones. Muchas de estas pensiones venían cobrándose en nuestra ciudad por medio de cheques que se les entregaban a los interesados y ellos los hacían efectivos en los Bancos, en las horas en que los mismos están abiertos, como es lógico. Pero parece que recientemente se ha dispuesto que estas pensiones las hagan efectivos en determinada entidad, en los cinco primeros días de mes y en solo dos horas, por la tarde, lo que motiva una gran aglomeración, a las puertas del local, con las consiguientes colas y molestias de entrada, que tratándose de ancianos, no les es muy conveniente ni nada cómodo. Después de este plazo de cinco días, pasan los beneficiarios a poder cobrar sus pensiones, a otro establecimiento, en horas de la mañana, pero limitadas, con lo que igualmente se forman las colas y siguen sufriendo aquellos las consiguientes molestias de la aglomeración. ¿No podría volverse al sistema "antiguo"? O sea, el de los cheques, cobrables en cualquier Banco y a cualquier hora. Muchos interesados nos ruegan lo pidamos así, por si fuera factible complacerlos. Y por nosotros, que no queda.

◆ Más animación en la ciudad ayer domingo, que en los anteriores del casi fenecido verano. Vuelve a hablarse en el mundillo deportivo de fútbol y sus pronósticos. El Granada ganó fuera su primer partido de Liga. Ayer, comenzaron las quintetas de la temporada. Y al caer la tarde, hubo festejo cómico-teatral en la plaza de la avenida del Doctor Oltriz. En la parte cómica actuó la banda de El Empastre.

N. de la FUENTE

CUANDO VAYA A SER ADELANTADO, CINÁSE LO MAS POSIBLE, SIN ACELERAR, A LA DERECHA.

**200 plazas - Sin título**  
**Unas 80.000 pesetas**

Se han convocado oposiciones para cubrir más de 200 PLAZAS DE POLICIAS ARMADOS, entre varones de 21 a 30 años, que hayan cumplido o estén a punto de terminar el Servicio Militar, y cuya talla mínima sea de 1,700 metros. Exámenes, en GRANADA y en otras capitales. EJERCICIOS ELEMENTALES QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Unas 80.000 pesetas puede usted estar ganando de aquí a unos cortos meses. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. C. 115. PIDANOS CON URGENCIA, antes del 15 de septiembre, CONVOCATORIA, PROGRAMA, INSTRUCCIONES COMPLETAS Y MODELO DE INSTANCIA PARA RELLENAR, adjuntando sellos de correos por diez pesetas, ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID (10).



## El nuevo complejo deportivo de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, bendecido

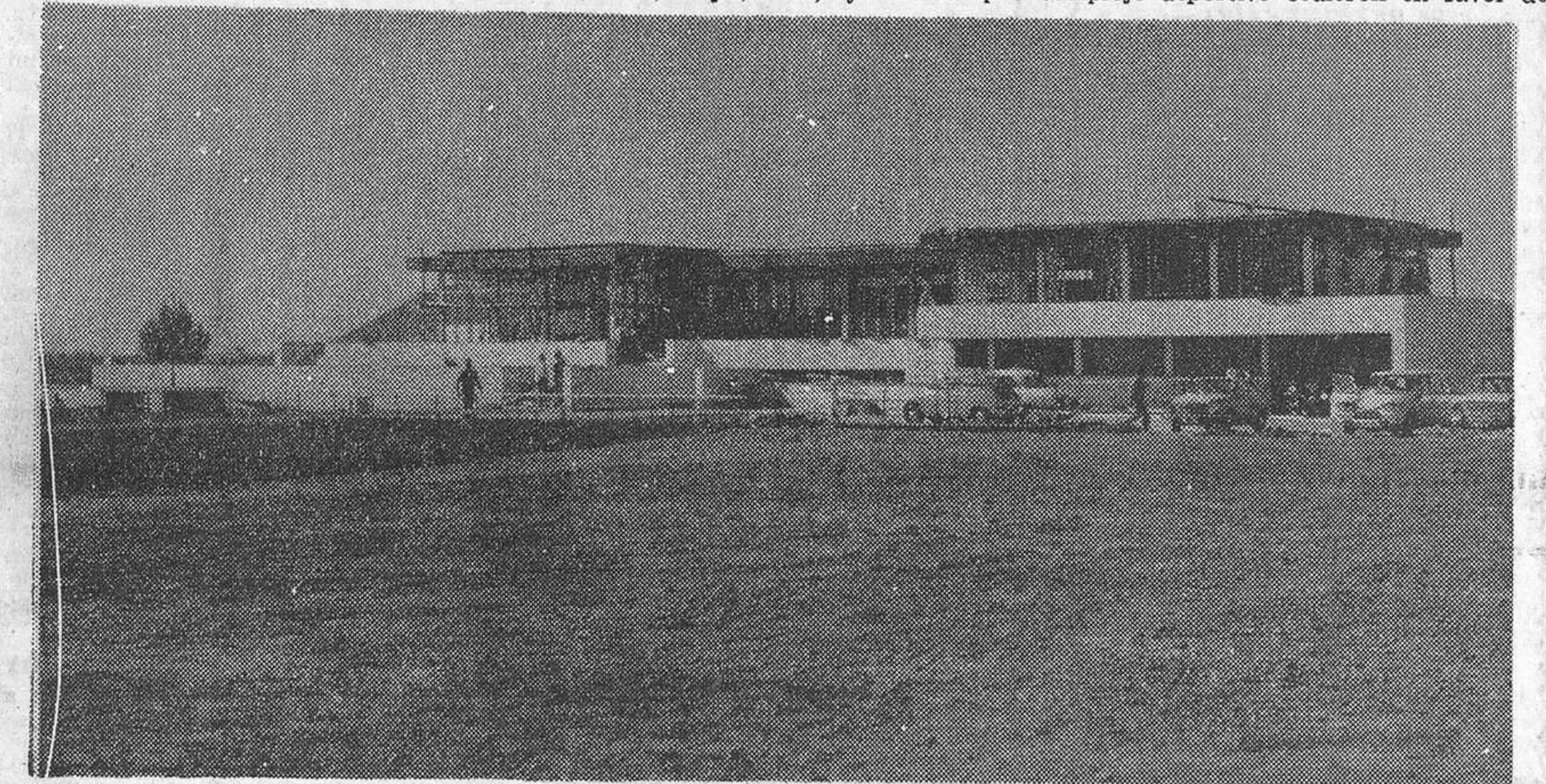
OFICIO EN LA CEREMONIA EL SR. ARZOBISPO Y ASISTIERON PRIMERAS AUTORIDADES Y EL CAPITAN GENERAL DE MADRID

Está enclavado en terrenos del pantano del Cubillas y posee instalaciones para la práctica de varios deportes, así como un gran parque infantil

El señor arzobispo, doctor García y García de Castro, bendijo ayer, a la una de la tarde, las nuevas instalaciones del Club Deportivo de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, situadas en terrenos del pantano del Cubillas. Nuestro prelado estuvo asistido en la ceremonia religiosa por el canciller secretario del Arzobispado, doctor don Tarsicio Herrero del Collado, y por su capellán, reverendo don Juan Rodríguez Segura.

plia terraza que da vistas a una de las canchas de tiro de pichón, salas de armas, oficinas y secretaria, vestuarios con salida directa a las pistas de tiro, bares exterior e interior, salas de estar, comedor, etc.; tres canchas de tiro, una de ellas olímpica para tiro al plato; piscina y solarium; cuatro canchas de tenis, una de las cuales está iluminada; embarcadero flotante para la práctica de deportes acuáticos en el pantano, como remo, vela, esquí, etc.; y una amplia

sada ayuda aportada por el señor Prieto Moreno (don Manuel) — cuando era ingeniero director del pantano — ha podido llegarse a esta espléndida realidad que nació prácticamente de la nada. La Confederación Hidrográfica del Guadalquivir dio toda clase de facilidades para las instalaciones en aquella zona del Club Deportivo de la Real Sociedad de Tiro de Pichón y hasta los antiguos propietarios de las tierras donde está enclavado el complejo deportivo cedieron en favor de



Aspecto del chalet de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, emplazado en las márgenes del pantano del Cubillas, que fue bendecido ayer

Al acto asistieron el capitán general de la IX Región, teniente general Guiloche Bayo; gobernador civil, señor Soler Bans; alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar; capitán general de Madrid, teniente general Rodríguez Viza, quien pasa unos días en Granada, delegado de Información y Turismo, señor Gallego Morell; ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Prieto Moreno; ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, señor Sánchez del Corral, y otras personalidades granadinas, que fueron cumplimentadas y atendidas por el presidente de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, don Miguel Rodríguez Acosta Carlström y miembros de la Junta directiva. También asistieron gran cantidad de socios de la veterana entidad deportiva granadina, acompañados por sus familiares, por lo que el nuevo chalet social se vio concurridísimo.

### PRIMERAS TIRADAS

Tras la bendición de las instalaciones, la sociedad obsequió con una copa de vino español a las autoridades, personalidades, socios e invitados. Seguidamente, se realizaron unas tiradas de prueba, siendo los primeros en efectuar los disparos el capitán general de la IX Región, gobernador civil, alcalde, presidente de la entidad e ingeniero jefe de Obras Públicas.

### EL NUEVO CLUB DEPORTIVO

El nuevo Club Deportivo de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, que cuenta con unos seiscientos socios, está situado en terrenos de la margen derecha del pantano del Cubillas y ocupan una amplia zona contigua a la Ciudad Deportiva Universitaria. Sus instalaciones han sido realizadas con arreglo a las técnicas deportivas más modernas y constan de un magnífico chalet de dos plantas con am-

plia terraza que da vistas a una de las canchas de tiro de pichón, salas de armas, oficinas y secretaria, vestuarios con salida directa a las pistas de tiro, bares exterior e interior, salas de estar, comedor, etc.; tres canchas de tiro, una de ellas olímpica para tiro al plato; piscina y solarium; cuatro canchas de tenis, una de las cuales está iluminada; embarcadero flotante para la práctica de deportes acuáticos en el pantano, como remo, vela, esquí, etc.; y una amplia

zona acotada, dedicada exclusivamente a los niños, con un verdadero parque de atracciones infantiles. Es deseo de la actual directiva de la Real Sociedad de Tiro de Pichón ampliar estas instalaciones, en un futuro inmediato, con la incorporación de canchas para la práctica de otros deportes como el baloncesto, balonmano, balonvolea, kárm, mini-golf, etc., para lo cual se cuenta con el terreno adecuado.

Justo es destacar la gran labor realizada por el antiguo presidente de la sociedad (y actual presidente de honor) don Juan Manuel Dávila Ponce de León, en su anterior etapa al frente de los destinos de la veterana entidad, pues gracias a sus desvelos, así como a la desintere-

la sociedad sus derechos de reversión, cosa que es digna de señalar.

### LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

Del 17 al 25 del presente mes se disputarán en las canchas de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, ayer bendecidas, los campeonatos de España de dicha especialidad deportiva. Se calcula que participarán unos cuatrocientos tiradores entre los que se encuentran las mejores escopetas españolas y algunas extranjeras. El total de premios a repartir es de un millón doscientas mil pesetas.

### PORVENIR

El amplio complejo deportivo de la Real Sociedad de Tiro de Pichón, así como los proyectos de su Junta directiva, vienen a aportar un nuevo aliciente para todos los deportistas granadinos, y, sobre todo, a dar un amplio paso en la conversión de la zona del pantano del Cubillas en la auténtica ciudad polideportiva de Granada.

## CONTINUAN LOS CULTOS A LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

A la función de la tarde de ayer en los cultos de septiembre, en honor de la Santísima Virgen de las Angustias, en su basílica, asistió la Federación de Cofradías de Semana Santa con gran número de directivos y asociados que, presididos por su Junta, ocuparon asientos en el crucero del templo.

Ofició la misa, de preste y tuvo a su cargo la homilía, el párroco de San Cecilio y superior de los Misioneros Hijos del Corazón de María, R. P. Cándido Orellana.

A los cultos de la tarde de hoy asistirá la Cámara de Comercio e Industria de esta capital.

Mañana asistirá el Colegio Oficial de Auxiliares Sanitarios, celebrando la misa y estando encargado de la homilía, el padre hospitalario, Juan Ciudad.

El próximo jueves, a las ocho menos cuarto de la noche, comenzará la solemne novena, predicando todas las tardes el R. P. Antonio Viu, S. J., de la residencia de Cádiz.

### INVITACION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

La Cámara de Comercio e Industria recuerda a todos los electores de la Corporación que esta tarde, a las ocho, se celebran los cultos que la misma ofrece a nuestra Patrona, la Santísima Virgen de las Angustias, y al mismo tiempo que les invita les ruega su asistencia.

LUNES

11 de

septiembre de

1967

STOS. PROTO Y JACINTO

### CULTOS

#### JUBILEO DE LAS XL HORAS

En la iglesia del Corpus Christi (Zaidín).  
Novena.— A Nuestra Señora de la Salud, en las Siervas de María, a las siete y media de la tarde.

#### EL TIEMPO, SEGUN CARTUJA

Observatorio de Cartuja. — Servicio Informativo de Prensa y Radio, correspondiente al día de ayer: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 14,6, 25,0 y 23,2. Presión en milímetros, 698,0, 697,7 y 697,0. Humedad relativa, 82, 35, y 46. Temperatura máxima, 27,3 grados a las 16,40 horas. Temperatura mínima, 13,9 grados a las 4 horas. Temperatura media, 20,6 grados. Record del viento en 24 horas, 123 kilómetros. Dirección dominante del viento Suroeste. El Sol sale a las 6,55 y se pone a las 19,29 horas. Pronóstico del tiempo: Temperatura moderada con alguna nubosidad.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

De día, hasta las once de la noche, las de Avenida José Antonio, 38 (Embovedado); Reyes Católicos, 12; Gran Vía, 52; San Jerónimo, 10; Martínez de la Rosa, 5 (Puente Cristiano); Avenida Calvo Sotelo, 83; Avenida de Cervantes, 24; Ciudad Jardín, junto a Carretera de Dílar; San Juan de los Reyes, 87; Calle de Molinos, 86, y Camino de Ronda, junto al Genil, 6.º bloque, casa B.

Esta noche, desde las once a las nueve y media de la mañana del martes, las de Avenida de José Antonio, 36 (Embovedado); Carril del Picón, 8, y Arzobispo Guerrero, 6 Barriada de las Angustias).

#### LLAMADAS URGENTES

Teléfonos para casos urgentes.— Bomberos, 233322; Casa de Socorro, 231885; Hospital Civil, 321263; Hospital de San Juan de Dios, 233500; Policía, 221940; Guardia Civil, 221439; Policía Armada, 224550; Compañía Sevillana de Electricidad, 221465.

## TERMINARON LAS FERIAS DEL ZADIN

### El alcalde asistió anoche a los festejos

Con gran animación, finalizaron ayer las ferias y fiestas que durante la pasada semana se han venido celebrando en el Zaidín, en honor de su Patrona, Santa Adela, y en las cuales la barriada presentó un brillante aspecto.

En las últimas horas de la noche, en la verbena organizada a tal efecto, se eligió la reina del barrio. La presencia del alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, y del concejal, señor Moreno Zayas, acompañados de sus distinguidas esposas, junto a los miembros de la Comisión organizadora de los festejos, fue acogida con grandes muestras de simpatía por parte de los habitantes de la barriada, con los que conversó nuestra primera autoridad local.

COLEGIO A. "FIDES"

Matrícula para el curso 67-68

TELEFONO 2-3-2-6-8-0

# MADRIGAL

Su local refrigerado

A las 5, 7, 9 y 11

TERRORIFICO ESTRENO!

Todo el mundo era sospechoso para el agente "Selva Negra"... Y las turistas en "bikini"... ¡sospechosísimas!

## Zarabanda Bing Bing

Eastmancolor

JACQUES SERNAS  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
MIREILLE DARC  
MARILU TOLO  
DANIELLA BIANCHI

UNA PELICULA APASIONANTE! ESPECTACULAR! DESTORNILLANTE! CON EL AGENTE MAS SAGAZ... Y UN MONTON DE CHICAS GUAPAS

(Para mayores de 18 años)

### LOS PROGRAMAS PARA HOY EN

## COLISEO OLYMPIA

A las 5, 7, 9 y 11'15

ESTRENO

## DJANGO

(Para mayores de 18 años)

por FRANCO NERO y LOREDANA NUSCIAK

## DJANGO

En Eastmancolor

## DJANGO

El revólver más rápido y mortífero de todo el Oeste VIOLENTO como la muerte, la pólvora y las balas de su revólver

## CINE GRANADA

A las 5, 7, 9 y 11'15

ESTRENO

## Operación Lady Chaplin

(Para mayores de 14 años)

por KEN CLARK y DANIELA BIANCHI

## Operación Lady Chaplin

Technicolor - Techniscope

Más acción  
Más emoción  
Más intriga

De sorpresa en sorpresa, de asombro en asombro gozará de gratisimas sensaciones con los hechos más inverosímiles e inauditos

# Espectáculos

## El cine ha cumplido 71 años de edad

Treinta y tres espectadores acudieron a la primera sesión de los hermanos Lumiere

### LA PRIMERA SALA DE CINE DEL MUNDO FUE EL SOTANO DEL «GRAND - CAFE»

El primer programa estuvo compuesto por doce películas de veinticinco minutos de duración total

El cine, ese mundo maravilloso de imagen y movimiento, del mundo y de la vida ha cumplido 71 años. Si el cine fuera un ser humano, sería un ser de crepito, jubilado, senil, abocado a la sepultura... y no puede morir por consunción ni senilidad. El arte no muere. El cine está más pujante que nunca. Tras unos años de languidez, ha vuelto a renacer. Como arte será eterno. El cine tiene su historia. Y esta historia será la que reflejaremos en una serie de reportajes que irán apareciendo todos los lunes en este semanario.

El día 28 de diciembre de 1895, en el sótano del «Grand-Café», en el Boulevard de los Capuchinos, núm. 14, van a exhibirse las primeras películas comerciales destinadas al mundo. Un grupo de personas esperan en la puerta. Son 33 personas que van a presenciar algo nuevo. En la puerta entregan un franco. Es el precio de la entrada. El programa dice así: «Se proyectarán doce películas de 17 metros cada una. Duración, 25 minutos. Pr. 1 f.

#### TITULOS DE LAS PELICULAS

1, «Salida de obreros de los talleres Lumiere»; 2, «La comida del bebé»; 3, «Peces de colores»; 4, Llegada de un tren a la estación de la ciudad»; 5, Demolición de un muro»; 6, «Hierbas parásitas»; 7, «Soldados en maniobras»; 8, «Lumiere y el malabarista Trewey jugando a las cartas»; 9, «La calle de la República en Lyon»; 10, «El herrero»; 11, «En el mar tempestuoso»; y 12, «El regador regado».

El público espera con interés. Se apagan las luces. Y unas imágenes corren a «saltitos» en el lienzo blanco. Al terminar la exhibición, el público sale frío, desanimado. No ha gustado el «espectáculo»...

#### LO QUE VA DE AYER A HOY

Mucho ha llovido de aquella fecha a la época actual. Si aquellas 33 personas hubieran visto las películas que más tarde se habrían de producir, no lo hubieran creído. Aquel día de estreno, fue el hito, el nacimiento de un arte que produciría años más tarde «filmes» de gran calidad. Muy lejos estaban aquellos espectadores de que se iban a producir películas, tales como, «El séptimo cielo» (año 1928), «El delator» (1934), «Vive como quieras» (1938), «Lo que el viento se llevó» (1939), «¿Qué verde era mi valle!» (1941), «Los mejores años de nuestra vida» (1946), «Un lugar en el sol» (1951), «La ley del silencio» (1954), «Marty» (1955), «El puente sobre el río Kwai» (1956), «Tom Jones» (1963), «My fair lady» (1964). Y que lejos estaban aquellos intérpretes tan inexpresivos, tan aquellos intérpretes tan inexpresivos, tan «saltarines», si hubiesen vislumbrado que iban a existir actores y actrices, tales como Lionel Barrymore, Mary Pickford, Charles Laughton, Norma Shearer, Clark Gable, Katherine Hepburn, Paul Muni, Claudette Colbert, Spencer Tracy, Bette Davis, Gary Cooper, Vivien Leigh, Ronald Colman, Joan Fontaine, Laurence Olivier, Olivia de Havilland, Humphrey Bogart, Loretta Young, Anna Magnani, Marlo Brando, Ingrid Bergman, Sofia Loren, Charlton Heston, Gregory Peck y un sin fin de «estrellas» que llegaron a la cumbre de la interpretación.

UNA SEMILA QUE DIO FRUTO  
Aquellas primitivas doce películas fueron las semillas que se sembraron en un

campo virgen, y que después darían grandes superproducciones. En aquella época, sólo interesaba la imagen, el juego lumínico, óptico y mecánico que permitía ver cómo se movían y actuaban cosas y personas fotografiadas como si fuesen reales. Se escogió una sala pequeña, el «Grand-Café» cerca de La Opera, en el centro y corazón del —en aquel tiempo— el barrio más elegante de París. Si «aquello» fracasaba, el fracaso no sería notorio. Si era un éxito... todo París hablaría de ello. Días más tarde, ante la demanda del público, se amplió el horario. Algunos días se llegaron a recaudar dos mil quinientos francos (un franco por persona). Al cambio de aquella época, unos diez céntimos por persona. Recaudar dos mil quinientos francos en un día, era un éxito fabuloso. ¡¡Había nacido el cine!!

#### ¿QUE ES EL CINE?

Una mujer puede ser bella para un hombre, y fea para otro, ¡Y es la misma mujer! Lo mismo ocurre con el cine. El cine es arte, espectáculo, técnica, distracción, crítica, comercio, industria, poesía, sentimiento, profesión, vocación, cultura y un sin fin de muchas cosas más. Se ha hablado de la próxima aparición de un invento maravilloso. Un aparato que recogiendo las ondas dejadas en el espacio por todo cuanto ha existido, nos permitiría ver el pasado, contemplar hechos ocurridos hace miles de años. Sería maravilloso contemplar, por ejemplo, un hecho clave en la historia de la Humanidad, los más interesantes momentos de la Historia. ¿Realidad? ¿quimera? ¿Existirá alguna vez, ese aparato? Aun no existe. Pero he aquí la paradoja, ese aparato existe en la actualidad. Unos intérpretes, unos directores, unos focos, unos elementos mecánicos, unas masas en movimiento, y unas imágenes captadas en celuloide. ¡¡Es el cine!! El cine nos ofrece esa quimera maravillosa. Nos hace vivir la Historia, aunque sea unos minutos, páginas hirientes y vivientes de la Humanidad, biografías, grandes batallas, descubrimientos científicos, mundos ignorados, tierras desconocidas, el fondo de los mares, paisajes salvajes, y sobre todo, el mundo y la vida, es decir, imagen, forma y movimiento. ¡¡Es el cine!! El cine ha cumplido 71 años, pero no está en edad senil, el cine no está moribundo. El cine es aún un niño precoz, un niño con savia nueva, dispuesto a escribir aún muchas páginas de oro en la Historia de la cultura, el arte, el mundo y la vida.

Francisco CARRANZA

### PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

## «Almacenes Puerta Real»

### Gran Teatro Isabel La Católica

SESIONES, desde las 5, — última a las 11 —

¡EXITO ARROLLADOR!

¡UN ZORRO QUE TRAERA COLA!...

## TRAS LA PISTA DEL ZORRO

PETER SELLEERS  
VICTOR MATURE

Panavisión - Technicolor  
(Mayores 18 años)  
LA HISTORIA DE UN DELINCUENTE GENIAL QUE TENIA MUCHAS CARAS... Y MUCHO ROSTRO

## ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

Sesiones 5-7-9'15 y 11'15

## 2ª SEMANA GRAN EXITO COMICO!

JAMES COBURN  
DICK SHAWN  
GIOVANNA RALLI  
SERGIO FANTONI

## ¿QUE HICISTE EN LA GUERRA, PAPI?

(Mayores de 18 años)

Una guerra de jolgorio, cada tiro es una explosión de risa

## PALACIO del CINE

REFRIGERADO

SESIONES, desde las 5, — última a las 11 —

¡EXITO ARROLLADOR!

UN MARAVILLOSO ESPECTACULO EN COLOR, PANTALLA GRANDE Y GRANDES INTERPRETES...

## MISION EN HONG KONG

STEWART GRANGER  
ROSSANA SCHIAFFINO

Cinemascope - Color

(Mayores 14 años)

¿CUAL ES EL SECRETO DE «MISION» EN HONG KONG?

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES, desde las 5, — última a las 11 —

¡EXITO ARROLLADOR!

¡UN MILLON EN LA BASURA... UN DILEMA EN LA CONCIENCIA!

## Un millón en la basura

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
JULIA GUTIERREZ CABA

(Para todos los públicos)

ALGO QUE HUBIERA PODIDO OCURRIRLE AL HOMBRE QUE CADA DIA LIMPIA SU CALLE...

## GOYA 5, 7, 9 y 11

REFRIGERADO

JAMES STEWART

en el más sentimental idilio, mezclado a la más ruda aventura

## TIERRAS LEJANAS

Con WALTER BRENNAN  
RUTH ROMAN

La belleza infinita e incomparable de los eternos hielos sirve de fondo a esta maravillosa película, en brillante technicolor

(Para todos los públicos)

## CINE VICTORIA

BARRIDA DE LA OMANA

SESIONES ESPECIALES — 6-8'30-11 —

¡¡ULTIMO DIA!!

¡GRANDIOSO EXITO!

## La muerte tenía un precio

CLINT EASTWOD  
LEE VAN CLEFF

Cinemascope - Technicolor  
(Mayores 18 años)

CIRCULAR LENTAMENTE POR EL CENTRO, PEGADO AL EJE DE LA CARRETERA, SIGNIFICA TAPONAR LA CIRCULACION Y DAR LUGAR, TAL VEZ, A PELIGROSAS MANTOBRAS.

## CINE CAPITOL

SESIONES, desde las 5, — última a las 11 —

¡EXITO!

UNA PELICULA ABSORBENTE POR SU TEMA Y REPARTO

## El rey del juego

STEVE MC QUENN  
ANN MAGRET

Technicolor

(Mayores 18 años)

## A POLO (ZAIDIN) DESDE LAS 5

Aventuras mitológicas  
EL VALLE DE LOS HOMBRES DE PIEDRA  
Technicolor Mayores 14 años

## ASTORIA AVDA. CALVO SOTELO DESDE LAS 5

Un grandioso Western  
CLINT WALKER  
15 BALAS  
(Mayores 14 años)

## ALHAMBRA CALLE MOLINOS DESDE LAS 5

«THE BEATLES»  
QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA  
(Mayores 14 años)

## ALBENIZ B. FIGARES DESDE LAS 9

JEAN PAUL BELMONDO  
A escape libre  
(Mayores 18 años)

## ALAMEDA M. DE LA ROSA DESDE LAS 8,30

El asedio de Pibthum  
Technicolor Mayores 14 años

## ALCAZABA CUESTA MARAÑAS DESDE LAS 9

TONY CURTIS  
Aquellos duros años  
Technicolor Mayores 14 años

## NEVADA CARRETERA SIERRA DESDE LAS 8,30

ARTURO FERNANDEZ  
Piedra de toque  
Technicolor :—: (M. 18 años)

## ALCAZAR HUMILLADERO DESDE LAS 9

LOS CUATREROS  
Cinemascope - Technicolor  
Para todos

## TRIUNFO Espalda E. Normal DESDE LAS 9

KIM NOVAK ♦ JAKO LEMON  
LA MISTERIOSA DAMA DE NEGRO  
(Mayores 14 años)

## CINE GRAN VIA

REFRIGERADO Programa número 16

¡Hoy y mañana últimos días! De la superproducción de aventuras del Oeste, en Technicolor - Techniscope

## La ley de los sin ley

Por DALE ROBERTSON, YVONNE DE CARLO y WILLIAM BENDIX

(Autorizada mayores de 14 años) Sesiones a las 5, última a las 11

Seguidamente: La terrorífica producción «EL HOMBRE Y EL MONSTRUO», por Enrique Rambal. (Mayores 18 años)

# LA FIESTA TAURINA

## QUINCE CORRIDAS EN TODA ESPAÑA

MADRID, 10.—Plaza Monumental. Lleno y buen tiempo. Se lidiaron un novillo de «El Pizarra», de Casatejada (Cáceres), para el rejoneador don Manuel Ceres, y seis toros de los herederos de Vidrié, y seis toros de los herederos de Vidrié, para los diestros Juan Antonio Romero, el portugués Armando Soares y Antonio Sánchez Fuentes. El toro de rejonos fue mansueto, sose y quedado, y los de lidia ordinaria, de desigual presentación, cumplieron. Destacó por su bondad el tercero, que fue ovacionado en el arrastre. También hubo algunas palmas para el segundo y el quinto.

El rejoneador don Manuel Vidrié se lució en la doma y monta y en las distintas suertes del rejoneo. Clavó aceptablemente tres rejonos de castigo en cuatro entradas; tres pares de banderillas, una de ellas a dos manos, y una rosa, cuya perfecta ejecución se aplaudió con calor. Terminó con el bicho de dos rejonos de muerte. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) (Algunos pitos para el novillo en el arrastre.)

Lidia ordinaria: Juan Antonio Romero estuvo apático y desconfiado en sus dos enemigos. En el primero se enfadó el público, porque en siete entradas de los picadores ningún espada intentó hacer el quite. Mató al que abrió plaza de cuatro pinchazos y una estocada delantera y tendida, y al segundo, de dos pinchazos, entera y descabello al segundo golpe, escuchando pitos en ambos.

Armando Soares veroniqueó con temple a su primero, siendo aplaudido con un bicho quedado. Soares porfió valientemente y sacó buenos derechazos. Pinchazo, una casi entera y descabello al quinto golpe. (Aplausos.) En su segundo, de mucha presencia y con sentido, hizo faena breve por la cara, para cuatro pinchazos y descabello al quinto golpe. (Silencio.)

Antonio Sánchez Fuentes hizo a su primero una buena faena, muy torera, con series de derechazos templados y mandones y naturales voluntariosos, algunos de ellos aceptables. Mató de una soberbia estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el que cerró plaza fue aplaudido en un quite por chiquelinas. Faena discreta, con pases de diversas marcas, para media, pinchazo y una entera calda. (Ovación.)

El rejoneador don Manuel Vidrié y Antonio Sánchez Fuentes fueron paseados a hombros por la plaza, en tanto que Juan Antonio Romero era despedido con muestras de desagrado. Los toros pesaron en bruto 409, 463, 472, 530, 560 y 486 kilos, respectivamente. (Cifra.)

### «EL PEPE», HERIDO GRAVE EN VISTA ALEGRE

MADRID, 10.—Plaza de Vista Alegre. Tres cuartos de plaza. Seis toros de don Eugenio Marín Marcos, para los diestros Paco Herrera, Paco Pallarés y José Luis Teruel «El Pepe». El ganado, bien presentado, dio buen juego, a excepción del sexto, que acusó sentido.

Paco Herrera, en su primero, fue aplaudido en quites. Comenzó la faena doblándose bien con el bicho para seguir con dos series de derechazos que se ovacionaron, saliendo volteado al citar de nuevo con la derecha. Naturales, manolinas y otros pases, para una entera. (Ovación y una oreja, retirándose a la enfermería sin terminar de dar la vuelta al ruedo.)

Paco Pallarés, en su primero, que se caía con frecuencia, toró con precauciones y no consiguió ligar faena. Dos pinchazos y una estocada. (Palmas.) En su segundo, quinto de la tarde, hizo faena por redondos, molinete y arruinas, que se aplaudieron. Media y descabello al quinto golpe. (Silencio.)

En el cuarto, que mató por cogida de Paco Herrera, se lució en un quite por chiquelinas. Faena vistosa, componiendo bien la figura, en la que instrumentó pases de todas las marcas. Media estocada y descabello, acostándose el toro. (Ovación, una oreja y vuelta.)

José Luis Teruel «El Pepe» toró a su primero por derechazos, naturales, molinetes y otros pases. Pinchazo y estocada. (Aplausos.)

En el último de la tarde fue ovacionado en quites. Faena por derechazos y redondos, exponiendo mucho, para una estocada, rodando el bicho, mientras el diestro caminaba a la enfermería. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo de los peones de la cuadrilla.)

El doctor Gómez Lumbreras asistió en la enfermería de la plaza a Paco Herrera de fractura de acromiun (pronóstico reservado), y a José Luis Teruel «El Pepe», de herida en la cara anterior, tercio superior del muslo derecho, con una trayectoria ascendente de unos doce centímetros de extensión, que interesa aponeurosis y músculo sartorio, y que desgarró, disecando y contundiéndose arteria y vena femoral, y otra descendente, de unos diez centímetros de extensión, que desgarró músculo recto anterior, siendo calificado su estado de grave.

Los toros pesaron en bruto 487, 480, 475, 485, 483 y 495 kilos, respectivamente. (Cifra.)

### RAFAEL ORTEGA CORTO DOS OREJAS EN BARCELONA

BARCELONA, 10.—Plaza Monumental. Cuatro toros de Antonio Pérez de Angoso, de Salamanca, y dos de Antonio Pérez, de San Fernando, lidiados éstos en primero y tercer lugar. Las reses resultaron flojas para los picadores y débiles para los de a pie, a excepción del quinto y sexto, que fueron algo difíciles.

## Sánchez Fuentes y el rejoneador Vidrié, paseados a hombros en la Monumental madrileña

«El Pepe», cogido grave, y Pallarés, de pronóstico reservado, en Vista Alegre

### EL BANDERILLERO «EL CANON», HERIDO MENOS GRAVE EN BERJA (ALMERIA)

Un toro de Bohórquez, indultado en la corrida-concurso de Jerez de la Frontera

Rafael Ortega, ovación y vuelta. En el otro, dos orejas y dos vueltas. «Chamaco», una oreja y vuelta en el segundo y silencio en el quinto. «Paquirri», ovación y vuelta y ovación, respectivamente. Rafael Ortega fue paseado a hombros al terminar la corrida.—(Cifra.)

### DIEGO PUERTA CORTO DOS OREJAS

ALBACETE, 10.—Primera de feria. Cincuentenario de la inauguración de la plaza. Buena entrada. Seis toros del conde de la Corte, bravos y poderosos. El segundo se inutilizó en el ruedo y fue sustituido por uno del marqués de Villamarta, que dió buen juego.

Diego Puerta, en su primero, faena muy ovacionada y musicada. Una estocada y una entera. (Ovación y saludos.) En su segundo, faena valentísima, entre ovaciones y música, para media y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.)

Juan García «Mondeño», a su primero, faena con pases de castigo. Mata de un pinchazo y media. (Pitos.) En su segundo, faena ovacionada y musicada, para dos pinchazos y una entera. (Ovación y saludos.)

José Manuel «Tinín», a su primero, magnífica faena, que se ovaciona. Mata de una entera. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) A su segundo, faena valiente muy aplaudida para un pinchazo, estocada y descabello. (Silencio.)

Diego Puerta fue despedido con una gran ovación.—(Cifra.)

### UNA OREJA PARA «EL VITI», EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 10.—Seis toros del conde de Mayalde, desiguales. Buena entrada.

Julio Aparicio, a su primero, faena superior, para una estocada. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) Al otro, gran faena ovacionada, para dos pinchazos, una estocada y tres descabellos. (Ovación, vuelta y saludos.)

«El Viti», en su primero, faena dominadora, para una estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En su segundo, faena eficaz de castigo, para una estocada y descabello. (Ovación y saludos.)

Andrés Vázquez, a su primero, faena de castigo, para un pinchazo, una estocada y descabello. (Aplausos.) Al último, faena voluntariosa, para tres pinchazos, estocada y descabello. (Ovación y saludos.)—(Cifra.)

### PACO CAMINO, LOGRO LA OREJA DE ORO

JEREZ DE LA FRONTERA, 10.—El toro «Herederero», de la ganadería de don Fermín Bohórquez, ha ganado el premio establecido en la corrida-concurso de ganaderías celebrada hoy.

Toros de Carlos Urquijo, Pablo Romero, Joaquín Buendía, Fermín Bohórquez, Alvaro Domecq y Diez y Alberto Cunhal, lidiados por este orden. Actúan Antoñete y Paco Camino, mano a mano. Antoñete, en su primero, faena breve para tres pinchazos y descabello al séptimo intento. Un aviso. (Algunos pitos.) Faena variada en su segundo. Una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su tercer enemigo, faena discreta. Dos pinchazos y una entera. (Aplausos y saludos.)

## ACTUO EN GRANADA LA BANDA «EL EMPASTRE»

### Un espectáculo cómico-taurino en cinco partes

Actuó en la tarde de ayer, en la plaza de toros de la avenida del Dr. Olóriz, un espectáculo cómico-taurino-musical, la conocida banda «El Empastre», que alcanzó una vez más, el éxito acostumbrado.

Cinco partes constituyeron el espectáculo. La primera estuvo dedicada al torero serio. El novillero Máximo González Valverde, y su cuadrilla, lidiaron un becerro que salió bravito, aunque incierto. El espada estuvo mal. Sufrió persecuciones. Toró descalzo. Pinchó levemente tres veces sin soltar el arma, dió un bajonazo y descabello al noveno intento. Hubo aplausos al novillo en el arrastre y pitos a su matador.

En la segunda parte, la banda «El Empastre» ejecutó, vistiendo traje calañé, una estampa flamenca, titulada «Sierra Morena y su folklore»; en la tercera, la «troupe» cómica «Los ídolos de América», «Don Canuto» (Cantinflas), «Don Nicolás», «El Mejicano» y «El Zorro» lidiaron, en simulacro, otro becerro, y en la cuarta, la banda de «El Empastre» presentó un variado «Show musical 1967», con trucos musicales y «luminicos», que hicieron las delicias del respetable. La «banda borracha» y «la pesca del submarino», entre otros, les proporcionó justos aplausos.

Y en la parte quinta hubo torero cómico. Se lidió otro becerro, por «Don Canuto», Don Nicolás y «El Zorro», que presentaron en el ruedo la parodia titulada «La cacería de King-Kong», con un gorila, y luego se lidió el becerro. Todos los componentes de «El Empastre» tomaron parte en este fin de fiesta, y desfilaron al final por el ruedo. El espectáculo gustó y distrajo bastante al público, sobre todo la banda. B. C. C.

Paco Camino, cumplió en su primero al que despachó de pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.) El segundo toro de Camino entra muy alegre y codicioso a los caballos. Son ovacionados el picador Alfonso Barroso, por su buena ejecución de la suerte, así como el toro por su bravura. Camino hizo faena artística y variada. El público solicitó el indulto del toro y la presidencia accede. La res es retirada a lo corrales y a Paco Camino se le conceden, simbólicamente, dos orejas y rabo. En el último, faena variada. Un pinchazo hondo. (Algunos aplausos.)

La oreja de oro destinada a la mejor faena, se concedió a Paco Camino. Don Fermín Bohórquez, ha obtenido el catavino de oro, premio al mejor toro lidiado.

El toro de oro, concedido por la empresa de la plaza, ha sido para don Juan Chica Regordán, mayoral de la ganadería de Bohórquez. Los premios fueron entregados por el alcalde de la ciudad, don Miguel Primo de Rivera, en su calidad de presidente del Jurado. (Cifra.)

### PROFUSION DE TROFEOS EN CORTEGANA

CORTEGANA (Huelva), 10.—Toros de don Clemente Tassara, grandes y potentes.

Emilio Oliva, buena faena en su primero al que mató de una estocada. (Ovación, dos orejas y rabo.) En su segundo, volvió a lucirse y mató de dos pinchazos y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo.)

José González Copano, faena adornada. Pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y petición de oreja.) En su segundo, faena discreta. Dos medias estocadas y descabello. (Ovación.)

Fernando Dos Santos, estuvo muy bien en sus dos toros. Mató al primero de una estocada. (Ovación, dos orejas y rabo.) Al último, de pinchazo y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo.) (Cifra.)

### EN ZAMORA

ZAMORA, 10.—Toros de don Alberto Cunhais, de Ribatejo (Portugal). Dos fueron sustituidos por otros de don Alfonso Manuel Lacave.

Pedrin Benjumea, hizo faena discreta a su primero. Dos pinchazos y una entera. (Silencio.) Fue cogido por su segundo, al entrar a matar, y en la enfermería lo asistieron de un fuerte varetazo. Terminó Víctor Manuel Martín, de un descabello.

Victor Manuel Martín, hizo a su primero faena lucida y valiente. Estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) El quinto, cojo y reparado de la vista, fue devuelto al corral y sustituido por otro tío Lacave. Víctor Manuel Martín, estuvo valiente y adornado. Una estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Ángel Teruel, fue aplaudido en banderillas en su primero. Faena valiente y adornada para una casi entera. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) El último es sustituido por otro de Lacave y Teruel está lucido. Media estocada. (Aplausos.) (Cifra.)

### LUIS SEGURA Y VAZQUEZ II, SALIERON A HOMBROS EN BERJA

BERJA (Almería), 10.—Corrida con toros de Manuel Navarro Salido, nobles y de buen juego.

El banderillero Efraín Olano «El Canon», de la cuadrilla de Alfonso Vázquez II, de Colombia, resultó cogido en el tercer toro, sufriendo lesiones de pronóstico menos grave.

Luis Segura, fue ovacionado en su primero, al que cortó las dos orejas, dando la vuelta al ruedo. En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

Miguel Mateo «Miguelín», ovación, dos orejas, rabo y vuelta en uno y aplausos en el otro.

Alfonso Vázquez II, una oreja y vuelta en su primero y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el último.

Luis Segura y Vázquez II salieron a hombros. El banderillero Efraín Olano, fue asistido de herida por asta de toro en la región glútea derecha, de cinco centímetros de profundidad, que interesa piel, tejido celular y fibras. Pronóstico menos grave.—(Cifra.)

### «SERRANITO» CORTO CUATRO OREJAS EN ALCANIZ

ALCANIZ (Teruel), 10.—Corrida de feria. Buena entrada al sol y regular a la sombra. Toros de Sánchez Cobaleda, de Salamanca, bien presentados y que dieron buen juego, excepto el quinto, que ofreció dificultades.

Agapito García «Serranito», instrumentó dos completas faenas de muleta. Mató a su primero de pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos), y al segundo de pinchazo y es-

tocada hasta la bola. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos.)

Vicente Punzón, faena buena a su primero para un pinchazo y estocada hasta la bola. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el quinto, faena de aliño. Un pinchazo y una entera. (Silencio.)

Luis Alviz, instrumentó dos buenas faenas de muleta. Mató a su primero de dos pinchazos y tres medias. (Ovación, vuelta y saludos), y al último de cuatro pinchazos, tres estocadas y cinco descabellos. (Silencio.)

En cuarto lugar intervino la rejoneadora Antonita Linares, que no pudo hacer nada. Fue aplaudida por su voluntad.—(Cifra.)

### EN ANDUJAR

ANDUJAR, 10.—Corrida de feria. Seis toros de don Juan Gallardo, buenos.

Miguel Báez «Litri», en su primero, aplaudido en una vistosa faena. Media y descabello. (Ovación.) En el otro, faena voluntariosa, para dos pinchazos, media y descabello. (Muestras de desagrado.)

José Fuentes, en su primero, excelente faena, para una entera. (Ovación, dos orejas y rabo.) En su segundo, faena vistosa para media. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

José Rivera «Riverita», a su primero, buena faena. Mata de una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) Al último, faena magnífica, y mata de un pinchazo, media y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) (Cifra.)

### ONCE OREJAS Y DOS RABOS SE CONCEDIERON EN SAN FELIU DE GUIXOLS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 10.—Toros con mucho poder de Félix de la Cova, de Sevilla. Buena entrada.

Rafael Peralta, dos orejas, con petición de rabo y dos vueltas al ruedo en cada uno de sus toros.

Dámaso Gómez, dos orejas, dos rabos y dos vueltas en los dos de su lote.

Aurelio Saa «El Colombiano», dos orejas y petición de rabo en el primero y una oreja con petición de otra y vuelta, en el último. (Cifra.)

### PALOMO LINARES Y GABRIEL DE LA CASA, CORTARON CUATRO OREJAS Y DOS RABOS

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS (Madrid), 10.—Toros de don Miguel Higuero, bravos y poderosos, que dieron buen juego.

Curro Romero actuó discretamente en su primero. Pinchazos, media y descabello. (Aplausos.) Fracasó en su segundo, al que mató de dos pinchazos y media. (Bronca.)

Palomo Linares, estuvo muy lucido y artístico en su primero. Pinchazo y entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el otro estuvo adornado y artista. Una estocada. (Ovación, dos orejas y rabo.)

Gabriel de la Casa, tuvo una lucida actuación en sus dos enemigos. Mató al primero de pinchazo y entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Al otro, de una estocada. (Ovación, dos orejas y rabo.) (Cifra.)

### «EL PIREO» SALIO A HOMBROS EN CEHEGIN

CEHEGIN, 10.—Corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Ganado de don Francisco Manuel Benavides, de Córdoba, bravo y noble, siendo ovacionados, y dándose la vuelta al ruedo, al tercero y al sexto.

Andrés Hernando, en su primero, faena ovacionada, con música. Un pinchazo y una entera. (Ovación, vuelta, petición de oreja y salida.) En el otro, faena magnífica, para una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

«Zurito», en su primero, ovacionado con la muleta, para un pinchazo una entera y descabello. (Ovación.) En su segundo, faena superior, para una entera y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

«El Pireo», en su primero, faena superior, para un pinchazo, media y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último, es ovacionado en su faena de muleta. Mata de una entera. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombros, en unión de Andrés Hernando y Zurito.) «El Pireo» sale a hombros por la puerta grande. (Cifra.)

### EN EGEEA DE LOS CABALLEROS

EGEEA DE LOS CABALLEROS, 10.—Corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de don César Moreno, buenos.

Joaquín Bernadó, faena artística musicada. Gran estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En su segundo, repite su faena anterior. Dos pinchazos y media. (Ovación y vuelta.)

Curro Girón, magníficas faenas en sus dos enemigos, al son de la música, despachándolos de sendas estocadas. Una oreja con petición de otra en su primero y dos orejas y rabo en su segundo, dándose al toro la vuelta la rueda a petición del propio matador.

Oscar Cruz, faenas al son de la música. Mató al primero de tres pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta.) El último, de estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Al final de la corrida los tres matadores fueron despedidos con una gran ovación. (Cifra.)

**Plaza de Toros BAZA**

**DOS EXTRAORDINARIOS ESPECTACULOS TAURINOS**

**FERIA Y FIESTAS DE NTRA. SEÑORA DE LA PIEDAD**

**Mañana, martes, a las 5 de la tarde**

**Extraordinaria CORRIDA DE TOROS**

**6 BRAVOS Y HERMOSOS TOROS, 6**

**de la acreditada ganadería de 6**

**los señores Hrdros. del Excmo. Sr. CONDE DE RUISEÑADA, de Madrid.**

**ESPADAS:**

**CURRO GIRON**

**EL INCLUSERO**

**PALOMO LINARES**

**Miércoles, 13, a las 5 de la tarde**

**El maravilloso espectáculo cómico-taurino-musical**

**EL EMPASTRE**

**con su incomparable conjunto de artistas internacionales**

**TAQUILLAS: En los sitios de costumbre.**

**JOSE GARCIA LOPEZ**

**MEDICO ESPECIALISTA EN**

**PIEL y VENEREAS**

**CONSULTA DE 3 A 8**

**SAN MATIAS, 17 . L.**

# EL CAMPO EN "HOJA DEL LUNES"

## Actualidad Agrícola



## veyresa

### Buena cosecha y mejores maíces en toda la provincia

HOY ES POSIBLE MECANIZAR TODO EL CICLO BIOLÓGICO DEL MAÍZ

Cada día es más buscado su grano para la fabricación de piensos

EN UNA EMPRESA AGRÍCOLA BIEN MECANIZADA SU PRODUCCIÓN NO RESULTA COSTOSA

Hace ya bastantes semanas dedicamos una serie de páginas al tema interesante de los forrajes. Hoy, bien por el tiempo en que estamos, bien por el tema interesante, pensamos que el cultivo del maíz no debe ser olvidado en nuestra página. Primero porque hemos visto muchos maíces en nuestra vega, y, segundo, porque este cultivo de verano resulta interesante para el agricultor en cuanto que supone una segunda cosecha que representa, por tanto, un ingreso extra en sus ya difíciles cuentas de ejercicio anual económico.

Pero lo que nos interesa del maíz es un aspecto que desde hace años viene resultando engorroso para el agricultor. Nos referimos, naturalmente, a la cantidad de mano de obra que precisaba el cultivo hasta hace muy pocos años. Desde su siembra con el tradicional sistema de «plantado» a mano hasta su recolección, mazorca a mazorca, la mano de obra era imprescindible.

Nosotros recordamos perfectamente cuando el maíz se desgranaba con métodos egipcios o quién sabe de qué preterita nacionalidad. Hasta no hace mucho tiempo vimos en nuestras casas de labor hombres y mujeres que, sentados sobre su azada y raspando la mazorca contra los bordes de la misma, se dedicaban a separar el fruto de su pabito, si hemos de usar para todo una terminología esencialmente agrícola.

Después, esta operación fue realizada por máquinas desgranadoras de maíz, que cumplieron honrosamente su misión. Los artefactos, típicos ya de todos los finales de septiembre y comienzos de otoño son, en verdad, curiosos, no sabiendo uno si pensar en una aparición de otros mundos o en una escultura vanguardista de éstas, a las que se dan títulos que dicen lo mismo que ellas mismas, es decir, nada. Pero lo cierto es que funcionaban bien y que rellenaron el hueco a ellas destinadas dentro de la historia del agro. El año pasado, sin ir más lejos, circulaban rumores por el campo de que había una cosechadora de maíz. Eran, desde luego, noticias dadas por bocas incrédulas en este sentido. Pero a pesar de que en las noticias se decía que estaban funcionando con buen rendimiento en la recolección de maíz, el agricultor se encerró en crítica e imposibles ante el hecho consumado de que una máquina recolectara maíz. Se aducía como imposible que el tallo era demasiado grueso y otra serie de problemas de la misma índole.

Más hoy podemos decir que la cosa llega aún más lejos de lo que las noticias atrasadas hablaban. En efecto, no se trata ya de una cosechadora especial para el maíz, sino de una cosechadora normal a la que se le cambia solamente la cabeza en una operación fácil y sencilla. O sea, que si usted, amigo, tiene una cosechadora de cereales con posibilidades de realizar este truco de cabeza, puede recolectar sus maíces sin necesidad de esa mano de obra, tan escasa en el campo.

Y todavía llega la noticia más allá. Se hablaba que el maíz era un fruto con un alto grado de humedad que haría que los granos se reventaran, destrozando, por supuesto, toda la cosecha el que se aventurara a recogerla con cosechadora. Experiencias realizadas en este sentido han demostrado que la cosechadora es capaz de recoger el maíz totalmente seco o con un grado de humedad de hasta el treinta por ciento. Esta noticia viene a destruir la tesis mantenida por la mayoría de los agricultores que se basaban en la humedad del grano para convertirse en detractores a ultranza de los sistemas de recogida mecánica de los maíces.

#### LO MAS IMPORTANTE ES LA SIEMBRA

Claro está que para cosechar con la máquina indicada no se puede sembrar de la misma forma que si la recogida se hiciera a mano. Importante paso,

pues, en la mecanización del maíz es la forma de sembrarlo.

Tal vez para hacer honor al carácter netamente hispano, el cultivo del maíz es uno de los más anárquicos que se han hecho hasta ahora. Es difícil encontrar un maizal con orden entre sus matas, que están esparcidas por aquí y por allá, como desconociendo toda forma geométrica. Y es lógico que se haya sembrado así, tanto más cuanto que no había ninguna razón para sembrarlo de otra manera. Pero también a esto le ha llegado la hora de la transformación. No, ya no se pueden sembrar maíces anárquicos.

Para recolectar con cosechadora lo primero y principal es que el maíz esté sembrado en hileras a una distancia determinada, según la máquina que se vaya a utilizar para su recogida. Conviene destacar aquí que hay máquinas cosechadoras que recogen dos, tres y hasta cuatro hileras de maíz en cada pasada. Según sea el cabezal de la cosechadora, así deberá ser la distancia entre una hilera y otra.

«Pintar» maíz para que cuando nazca lo haga de una forma geométrica casi perfecta debe ser muy difícil. Pero los laboratorios técnicos de investigación agrícola han pensado también en esto y han creado unas sembradoras especiales para maíz, algodón y algunos otros cultivos tropicales y poco corrientes. Su poco precio dentro de las cotizaciones agrícolas generales y la rapidez con que realizan su misión hacen que se amortice con facilidad.

#### EN LA EMPRESA AGRÍCOLA BIEN MECANIZADA LA PRODUCCIÓN DE MAÍZ NO ES COSTOSA

Alguna vez hemos tocado de pasada el problema de los rendimientos en la finca moderna. A propósito de él distinguimos entre quienes viven de la agricultura y quienes la tienen como negocio. Los últimos están normalmente mecanizados en todos los aspectos. Para ellos la producción de maíz no es costosa, siempre que entren dentro de las máquinas apropiadas a que antes aludíamos.

Quien considera que el campo es un negocio, tiende de suyo a eliminar todos los gastos que puede, acogiéndose para ello a las más modernas técnicas de mecanización y a las últimas formas de cultivo, previo balance total de los gastos que acarrea la transformación y del tiempo en que ésta se amortizaría. No resulta, pues, extraño encontrar dentro de su parque de maquinaria agrícola un tractor, o varios, una sembradora adaptable a diversos granos, una cosechadora y algunos aditamentos para ellos con el fin de simplificar al máximo todas las operaciones agrícolas. Tampoco es raro ver sembrar lo que nadie, es decir, alfalfas, praderas artificiales, girasoles, etc.

Pues bien, como decíamos al principio, para estos vanguardistas de nuestro campo la siembra de maíz es una de las más productivas, ya que eliminan casi totalmente la mano de obra necesaria para su producción. Más aún: normalmente estas fincas tienen instalados riegos por aspersión, lo cual supone un nuevo ahorro de agua y mano de obra en estas labores imprescindibles para el maíz, permitiendo, al mismo tiempo, este sistema de riego, cultivar en grandes extensiones donde es rentable la mecanización total, esto es desde la producción de la tierra hasta la entrada del grano al granero.

#### CON LAS CANAS, ¿QUE HACEMOS?

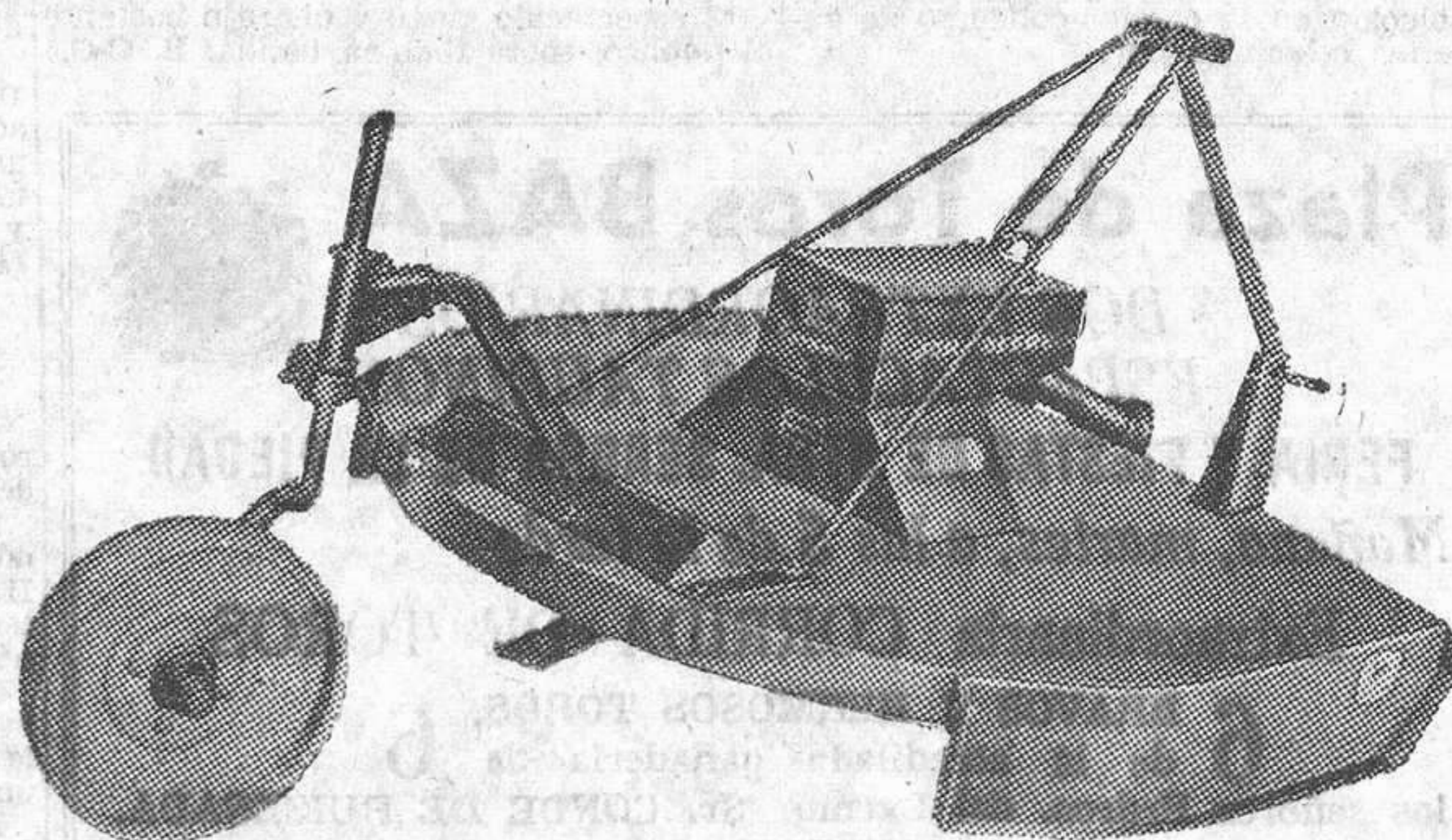
Es posible que alguien se esté preguntando si dentro de esta completa línea de mecanización para el maíz, hay una continuidad a la hora de retirar la rastrojera del mismo. De nuestra parte, podemos decirle que la mecanización puede y debe ser total, no olvi-

dando, por tanto, este último aspecto del ciclo biológico del cultivo.

Aparte de la sólida construcción de las desbrozadoras, estas máquinas tienen un diseño sumamente sencillo y pueden ser llevadas por cualquier tipo de tractor con enganche tripuntal y suficiente potencia. Las cuchillas son de movimiento libre, pudiendo retroceder al chocar con cualquier obstáculo sólido. Y se sujetan con pernos de acero, afianzados con chavetas.

Pero lo que hace de la desbrozadora una máquina útil no es sólo la destrucción de los rastrojos de maíz, sino otras muchas faenas que realiza con resultados ampliamente positivos. Si usted compra o tiene una desbrozadora, podrá limpiar los residuos de su algodón, desmenuzar los rastrojos de uva, trocear los sarmientos de su viña, eliminar la maleza que nace entre el arbolado y a lo largo de los edificios. Lo mismo sucederá en los viejos pastos, donde abundan las plantas leñosas inútiles para la alimentación del ganado. Todas estas cosas y algunas más podrán realizar con una máquina desbrozadora, ahorrando tiempo y dinero en cantidades suficientes como para amortizarla rápidamente.

De otra parte, el empleo de máquinas de este tipo para realizar las labores antes aludidas, ofrece otras ventajas de positivo interés económico. Entre ellas, y por ser la más importante, cabe destacar el buen abonado orgánico que se realiza en tierras de labor agotadas en materia orgánica. No es un secreto para nadie que no bastan los abonos químicos para que la tierra tenga todos los elementos necesarios para producir más y mejor. Buena prueba de ello es el excelente mercado con que cuenta en la actualidad el estiércol. Los detritus de rastrojos, sarmientos, etcétera, pueden suplirlo perfectamente, con lo cual la máquina desbrozadora aparece aún más rentable.



He aquí la máquina desbrozadora "GYRAMOR", creación de John Deere, para hacer más rentable una explotación agrícola. Con ella, en sus modelos 127 y 307, podrá limpiar con poco gasto y escasa mano de obra, los rastrojos del maíz, los residuos del algodón, trocear los sarmientos de la viña, eliminar la maleza que nace entre el arbolado y a lo largo de los edificios, como los viejos pastos, donde abundan las plantas leñosas inútiles para la alimentación del ganado y otras muchas faenas.

#### BUEN MERCADO PARA LA FABRICACION DE PIENSOS

Los cosecheros de maíz de nuestra vega han tropezado siempre con la gran demanda a que estaba sometido ese producto. Sus precios oscilaban más que las luces de pueblo y a veces era un negocio y a veces un descalabro. Ley vieja esa de «tanto hay, tanto pagan». Aplicada en todas las transacciones agrícolas, el agricultor no sabía si sembrar o no, si vender o esperar mejores precios, pero el maíz se humedecía... Esos y otros muchos problemas han resuelto la demanda de maíz para la fabricación de piensos.

La industria de piensos compuestos absorbe cada año millones de toneladas de granos de estas clases, con lo

#### Nuestro comentario

### La estructura agrícola española es inadecuada

Sería conveniente ampliar los fondos del Crédito Agrícola para contribuir así a la mecanización

La Feria de Maquinaria Agrícola de Zaragoza, que ha adquirido este año rango internacional, y en la que participan 22 provincias españolas y 14 países extranjeros, presenta además la novedad de ofrecer a los visitantes la Segunda Conferencia Nacional de Mecanización Agraria, con la participación de destacados ingenieros agrónomos, industriales y agricultores.

Esta Segunda Conferencia Nacional de Mecanización Agraria fue inaugurada con la presencia de D. Ricardo Medem Sanjuán, consejero delegado de John Deere, quien abordó el tema de la fabricación nacional de maquinaria agrícola, del que hizo un profundo y detallado estudio.

El Sr. Medem manifestó que, en general, nuestra agricultura sufre, desde antiguo "el lastre de sus estructuras inadecuadas. No está suficientemente capitalizada ni ha alcanzado el nivel profesional deseable".

El conferenciante agregó después que sería aconsejable "ampliar los fondos del crédito agrícola para la financiación de maquinaria agrícola y ampliar también la concesión de estos créditos, no sólo a agricultores, sino también a contratistas, dedicados al servicio de la mecanización agrícola".

La mecanización agrícola es sumamente importante porque, para el año 2000 la población de la Tierra llegará a los 7.000 millones de habitantes. Esta duplicación de la población actual hará que el mundo se enfrente con el problema de alimentar a 3.500 millones de habitantes más de los que actualmente tiene, y le obligará a extraer de la tierra cosechas mucho más abundantes que las actuales. Sólo la maquinaria agrícola será capaz de "aumentar la productividad del campo hasta el nivel adecuado" para atender la demanda de alimentos y fibras vegetales imprescindibles para el hombre.

El Sr. Medem señaló también que sería conveniente "reforzar y activar los servicios de concentración parcelaria y ordenación rural, así como todas las medidas que tiendan a favorecer el cooperativismo agrícola; ampliar e intensificar las actividades del Servicio de Extensión Agraria; constituir una asociación de distribuidores de maquinaria agrícola y establecer unas normas específicas, por parte del Estado, para que los distintos fabricantes de maquinaria agrícola tengan que cumplir unos requisitos mínimos".

#### MUNDO CURIOSO

### La técnica resuelve al hombre todas sus dificultades

La fuerza hidráulica y los motores Diesel han venido a sustituir con ventaja la acción de los músculos

La técnica está resolviendo poco a poco todos los problemas del hombre. La fuerza hidráulica y los motores Diesel han aliviado ya a la humanidad del esfuerzo físico que había que realizar para llevar a cabo determinados trabajos y tareas.

Siguiendo esta línea de desarrollo, John Deere acaba de presentar dos nuevos modelos de cargadoras de ruedas, designadas con la denominación JD-300 y JD-400, de gran efectividad para diversos tipos de operaciones.

El JD-300 podemos decir se inicia con un motor de 43 caballos, tres cilindros, inyección directa y gas-oil como carburante. El JD-400 se inicia con un motor de 60 C. V., cuatro cilindros, inyección directa y al igual que el JD-300, gas-oil como carburante. Los sistemas hidráulicos, de confección absolutamente nueva y de rápida y suave respuesta, requieren menos potencia para su funcionamiento que los modelos anteriores.

Los sistemas finales de planetarios, son únicos en la industria para cargadoras de estos tamaños. Las transmisiones con piones de corte helicoidal, ofrecen ocho velocidades hacia adelante y cuatro hacia atrás.

Estos modelos se ofrecen con tres cucharones de carga, distintos. Uno para excavación normal, otro mixto, excavación y carga y el tercero para materiales ligeros. Los indicadores de nivel de los cucharones son equipo standard. Los brazos que sujetan el cucharón van sólidamente unidos a los tractores, para proporcionar óptimos resultados.

Con un elevador con enganche de tres puntos, el JD-300 y JD-400 proporcionan la potencia y el control suficiente para una gran cantidad de utensilios. Los controles se encuentran perfectamente a mano y los asientos para el operador son de gran comodidad.

cual los precios tienen mucha más firmeza que la habida años atrás al operarse esta transformación. Hoy en día se puede decir que el mercado para granos de pienso es realmente bueno, aunque, como todo, tal vez pudiera ser mejor. El ciclo natural y comercial del maíz se ha acabado. Con él va también nuestro fin. Pero antes queremos agradecer la gentileza de Veyresa al facilitarnos fotografías y estudios técnicos sobre la mecanización del maíz, dentro de su gran línea verde de maquinaria John Deere. Con toda una extensa y moderna gama de maquinaria agrícola, Veyresa nos ha ayudado en muchas ocasiones, prestándonos estudios y fotografías. Gracias de nuevo a esta firma granadina.

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

# SE ACABO EL VERANO

Trescientas ochenta calles (ciento ochenta kilómetros) se han pavimentado este verano

La estatua del marqués de Salamanca ha sido desmontada y llevada al almacén de la villa

Todo es perecedero. Las etapas gozosas, también. Se nos fue el verano. Y lo curioso es que con el término de la mayor parte de las vacaciones y el retorno de centenares de miles de madrileños a sus lares y sus afanes, cambió el tiempo. Los primeros días de septiembre, con tormentas, chubascos, lo que los técnicos de meteorología llaman inestabilidad, ha hecho su aparición, si no el frío, una temperatura más baja, que ya se apetecía, porque el verano ha sido cálido. En la ciudad se advierte el cambio. La estampa urbana se parece más a la otoñal, con la animación en las calles, las terrazas de cafés y bares, llenas, los teatros en iniciación de la temporada, y como signo más característico, la circulación que vuelve a los atascos y complicaciones. Todo, recobra su normalidad, que en muchos aspectos, significa la reaparición de lo anormal.

### EXPLICACION

Unas manifestaciones del alcalde han venido a ser explicación precisa de lo que se ha hecho en el pavimento de la Villa durante el período estival. Realmente es asombroso. Se han pavimentado trescientas ochenta calles, con una superficie de unos dos millones de metros cuadrados y una longitud de más de ciento ochenta kilómetros. El peso total del firme extendido es de 280.000 toneladas. Realizaron las obras nuevas empresas constructoras y la maquinaria conjunta utilizada fue de doce plantas asfálticas, con una producción de mil toneladas hora de hormigón, cien camiones para su transporte, veintidós máquinas extendedoras y cuarenta apisonadoras para compactar. Por lo mismo que los madrileños no anduvimos remisos, por lo general, para la queja y la censura ante la excesiva prolongación de las obras urbanas, justo es reconocer el esfuerzo y la magnitud de la transformación.

### ESTATUA

Impresionantes son, en verdad, las fotos que algunos periódicos han dado, de la estatua del marqués de Salamanca, sujeta con cadenas y maromas, para

llevarla a los almacenes de la Villa, de los que no se sabe cuánto saldrá, ni el sitio que haya de elegirse para su nuevo emplazamiento, si la reclusión no tiene carácter de perpetua. Hallábase en la plaza de su nombre y la escultura, de Jerónimo Suñol, presentaba al prócer malagueño, con levita decimonónica. Don José de Salamanca, al que Isabel II otorgó el título de marqués de su propio apellido, fue uno de los políticos que más directamente contribuyeron a la metamorfosis de Madrid, con la creación del barrio que, en su homenaje, se llama de Salamanca. Fue banquero y a su impulso se hicieron los primeros ferrocarriles españoles. Aunque nacido en Málaga, se le podía considerar madrileño por lo mucho que hizo y promovió, para el engrandecimiento de la capital.

### HEROES

Antes de emprender su viaje a Roma, los muchachos de la operación Plus Ultra fueron presentados en los estudios de Radio Madrid. Allí se dio referencia de las circunstancias que en cada uno de ellos justificaron la selección. No todos son españoles. Buena prueba de la importancia y universalidad de las recompensas es que fueron discernidas, también a niños de otros países: un portugués, un alemán, un italiano, una chica francesa y otra, belga. En su excursión, que puede estimarse como parte fundamental de los premios concedidos a la abnegación y el heroísmo, les acompañan, don Joaquín Peláez, director de la «operación»; don Adolfo Hurtado, de las líneas aéreas «Iberia»; don Manuel Tarín Iglesias, director de Radio Barcelona, y don Miguel Allué, secretario de la Confederación de Cajas de Ahorro. Los pequeños héroes no podrán, como sus camaradas del pasado año, ver realizada su ilusión de que les reciba el Sumo Pontífice, por su ligera indisposición, que le ha hecho suspender las audiencias en el Vaticano.

Francisco CASARES

## CONTINUA CON GRAN EXITO LA SENSACIONAL VENTA ANTICIPADA DE INVIERNO

EN

# GALERIAS MOISES

MILES DE PRENDAS MARAVILLOSAMENTE CONFECCIONADAS Y EN LOS TEJIDOS MAS SELECTOS PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS,

a precios asombrosamente bajos

COMPRE AHORA LO QUE NECESITE EN INVIERNO Y OBTENDRA MAYORES BENEFICIOS.

No son artículos pasados de moda, ni defectuosos, ni sobrantes de temporada. Son artículos de actualidad de superior calidad, que ponemos al alcance de sus necesidades porque queremos beneficiarle.

Contamos con un sensacional surtido en ABRIGOS Astrakán karakul, Garras de Astrakán, Año-Rasé, Piel de potro, etc., con un 25 y 30 % de descuento.

En SASTRERIA podemos ofrecerle millares de cortes de los más prestigiosos fabricantes, contando con DOS EXCELENTES CORTADORES DIPLOMADOS, garantizándoles artículo y confección y... SIEMPRE A LOS MEJORES PRECIOS.

LE INVITAMOS A QUE NOS VISITEN Y COMPROBARAN LA VERACIDAD DE CUANTO DECIMOS.

# Galerías MOISES

## LIQUIDACION DE TRES TOMOS ENCUADERNADOS A PRECIOS TIRADOS

### YO ESTUVE EN STALINGRADO



Relato verídico e impresionante del desastre alemán en la horrible bolsa de Stalingrado. Padeciendo hambre, enfermedades y fríos de 15 grados bajo cero, y careciendo de ropas, víveres y municiones, los soldados morían lentamente, escribiendo una impresionante gesta tan heroica como inútil.

Encuadrada en tela.

Precio: 130 pesetas

¡SOLO por 60 PTAS.!

ENVIOS A REEMBOLSO. CARGANDO SEIS PESETAS DE GASTOS POR CADA TOMO

Comprando los tres tomos AUN REBAJAMOS MAS: ¡TODO POR SOLO 148 PESETAS! Y sólo cargamos diez pesetas de gastos por todo, o sea en total ¡158 PESETAS! Además, a los compradores de los tres tomos les REGALAMOS la gran obra «EL LIBRO DE LOS RECIEN CASADOS» (todo lo que se necesita saber en el orden sexual, explicado con claridad, pero con estricta moral). Vale este libro 80 pesetas. Además, otro REGALO: el tomo «LIBRO DE LOS CHISTES». Los más modernos. Los más originales. ¡Millones de carcajadas! ¡Risa asegurada! Este segundo regalo vale 60 pesetas. Otro REGALO: Una novela de aventuras del F. B. I. (tamaño grande), que vale 40 pesetas. O sea que el valor de los regalos ¡SUMAN 180 PESETAS! No admitimos giros anticipados. No enviamos al extranjero.

PEDIDOS, A:

UNION LIQUIDADORA DE EDICIONES.

Calle Aragón, núm. 357. BARCELONA (13)

### El tráfico de las drogas

¡Documental libro sobre esta moderna plaga! La morfina, la cocaína, el opio... ¡Sepa cómo se venden! ¡Sepa de sus horribles efectos!

Precio: 90 pesetas

¡SOLO por 44 PTAS.!

### La Pompadour

La escandalosa vida de la bella y amoral Juana Antonia Peisson, que fue amante de Luis XV y a quien éste concedió el título de marquesa de Pompadour.

Precio: 125 pesetas

¡SOLO por 45 PTAS.!

BAQUERO MOTOR y Televisores **ANGLO** TV PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE

# TV



Emisión de Sobremesa. — 1.30: Carta de ajuste; 1.45: Presentación y avances; 1.50: Lucy; 2.15: Panorama de actualidad; 3: Telediario; 3.30: Vamos a la mesa; 3.40: España al día; 3.50: Novela; 4.10: Dibujos animados y cine cómico; 4.30: V Juegos del Mediterráneo; 4.50: Cine documental; 6.02: Los vengadores.

Tarde.—6.45 Jardín; 7: Emisión especial: V Juegos del Mediterráneo. Baloncesto, España-Italia; 8.15: V Juegos del Mediterráneo. Fútbol: España-Túnez. En el intermedio, crónica taurina.

Noche.—10: Avances; 11.05: Telediario; 10.25: Vuelta Ciclista a Cataluña; 10.35: TV. E. es noticia; 10.55: ¿Es usted el asesino?; 11.40: Canciones de la mar; 0.25: Telediario (incluye información y resumen de los partidos de fútbol del domingo); 1.00: El alma se serena; 1.05: El programa de mañana. Meditación y cierre.

¡no hay distancias!!

a 2 minutos del Triunfo

# muebles MOLINA

ANCHA CAPUCHINOS 4 (ESPALDAS FUENTE DEL TRIUNFO)

PRIMERA DIVISION PRIMERA DIVISION PRIMERA DIVISION

El Madrid comenzó la Liga ganando en Sevilla (0-2)

EN EL ENCUENTRO (DONDE DEBUTARON SIETE SEVILLISTAS) RESULTO LESIONADO ELOY

VALIOSO EMPATE DEL MALAGA EN LAS PALMAS (1-1), DONDE PUDO HABER GANADO

El Español falló ante el Elche en Sarriá y dejó arrebatarle un punto (1-1)

Sánchez Pizjuán

SEVILLA, 0 - MADRID, 2

SEVILLA, 10. — Por dos tantos a cero ha vencido el Real Madrid al Sevilla en el partido inaugural de la temporada disputado en el estadio Sánchez Pizjuán, con buena entrada. El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

El resultado ha sido lógico, si se tiene en cuenta la presencia de un equipo como el madrileño frente a un conjunto en el que debutaban hoy siete nuevos jugadores, con la lógica falta de acoplamiento y los nervios consiguientes por la categoría del rival.

Se alinearon: Sevilla: Bonilla; Toni, Costa, Hita; Pazos, Santos; Hachero, Redondo, Eloy II, Bergara, Lora.

Madrid: Junquera; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez, Bueno.

El árbitro Zariquiegui, tuvo una actuación deficiente, no del agrado del público, que no le perdonó dejara sin sanción un penalty cometido a Hachero en el segundo tiempo.

Pirri, a los once minutos de la segunda parte, remató de cabeza, bien colocado, un córner y consiguió llevar el esférico al marco sevillista, burlando la acción del portero y defensas. Ocho minutos después, Amancio culminó un avance madridista, en un contrataque, marcando de tiro preciso y bien dirigido, el segundo gol.

El Madrid ha terminado por imponerse por la oportunidad de sus hombres, aunque no pudieron desarrollar su acostumbrado juego por el férreo marcaje, incómodo y pegajoso, que los muchachos de Barrios ejercieron sobre ellos. En el primer tiempo dominaron más los sevillanos, a base de derroche de facultades y de ir a por todos los balones. Los madrileños supieron capear bien el temporal, seguros de que al fin las cosas se les enderezarían, porque entre sus rivales había siete "novatos" (Bonilla, Hita, Pazos, Santos, Redondo, Eloy II y Bergara), que no fueron capaces de mantener el ritmo y la armazón precisa en el equipo que impediría a los blancos organizar sus peligrosos ataques. Al final venció la técnica, esta vez ayudada, fuerza es decirlo, por el cansancio de los locales. De todas formas, hay que decir que el partido, para el Sevilla, ha sido esperanzador, ya que se ha visto que sus jugadores, veteranos y noveles, ponen voluntad y garra en el juego, aunque hoy les faltó acoplamiento.

Destacaron los defensas madridistas, junto con Amancio y Manolín Bueno. En el Sevilla, Toni, Pazos, Costa, Hachero, Redondo y Lora.

Se lesionaron Veloso en el primer tiempo, aunque se recuperó para la continuación, y Eloy II en la segunda parte, para convertirse en figura decorativa. (Aifil.)

Insular

LAS PALMAS, 1 - MALAGA, 1

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10.—La Unión Deportiva de Las Palmas sólo pudo conseguir empatar a un tanto con el nuevo Primera División, el C. D. Málaga, en el primer partido de la temporada disputado esta tarde en el estadio Insular. Aunque el primer tiempo terminó con victoria canaria, por uno a cero, el conjunto local se vino abajo en la continuación y quedó a merced de su rival, que aún tuvo ocasión de haberse alzado con la victoria.

Arbitró Ortiz de Mendibil, bien. Las Palmas: Ulacia; Aparicio, Tonoño, José Luis; Niz, Castellanos; Martín II, Gilberto I, Germán, Guedes y José Juan.

Málaga: Catalá; Montero, Chuzo, Arias; Vallejo, Martínez; Otiñano, Miguell, Cabral, Robles y Berrueto.

Las Palmas se adelantó en el marcador a los doce minutos del primer tiempo, al rematar José Juan un centro de Germán, después de un fallo de la defensa malagueña. A los veintinueve minutos del segundo tiempo Berrueto sacó una falta desde fuera del área, el balón dio en la escuadra y entró en la meta, pese al esfuerzo de Ulacia.

En el primer tiempo los canarios hicieron algunas cosas aceptables aunque sin calidad alguna en sus jugadas. Destacó más su entusiasmo y su brío. Sus esfuerzos se estrellaron en la flexi-

ble defensa contraria, que no dejaba escapar oportunidad para lanzar una y otra vez a Miguell, Otiñano y Berrueto, en rápidos y peligrosos contrataques. Al Málaga le anularon un gol a los once minutos, por estimar el árbitro, a indicación de un juez de línea, que existió fuera de juego en la jugada de Berrueto que fue el autor de invalidado tanto. Inmediatamente después marcaron los locales su gol. De aquí al final de los primeros cuarenta y cinco minutos hubo un forcejeo, con mayor presión de los visitantes que después, en la segunda parte, acabaron por imponerse por completo, dominando a Las Palmas e imponiéndose sobre el terreno de juego. Aun tuvieron los malagueños oportunidades para llevarse los dos puntos, en jugadas de Berrueto y Miguell que no cristalizaron en algo efectivo por verdadera fortuna para los locales.

Destacaron Ulacia y Tonoño en Las Palmas y todos los malagueños, debiendo mencionarse entre ellos a Berrueto, Martínez, Robles y Chuzo. (Aifil.)

Sarriá

ESPAÑOL, 1 - ELCHE, 1

BARCELONA, 10. — Arbitró: Martín Alvarez.

Español: Bertome; Osorio, Riera, Bergara; Juan Manuel, Martínez; Amás, Rodilla, Re, Marcial y José María.

Elche: Pazos; Ponce, Iborra, Canós; Lico, Liompart; Gómez, Goyvaerts, Lezcano, Asensi y Rodríguez.

Primer tiempo: 0-0: El Español no ha podido vencer a un Elche fuerte y difícil, que a punto estuvo, incluso, de llevarse el triunfo, ya que los locales sólo en el último minuto consiguieron empatar.

El primer tiempo, de juego inicialmente favorable al Español, que cercó al Elche en su terreno, se desenvolvió después con equilibrio de fuerzas. El Español dominaba ligeramente más que el Elche, pero era éste el que ponía con más peligro el balón cerca de los dominios de Bertomeu. Tan es así que a los 13 minutos Bertomeu debe ceder a córner en un fuerte remate desde fuera del área, a cargo de Goyvaerts. Responde Marcial con otro que igualmente Pazos desvia a córner y el encuentro se anima con sucesivos peligros para ambas metas.

En el segundo tiempo es el Elche el que se impone a un Español desconectado y nervioso. Los peligros se suceden para el marco de Bertomeu y, especialmente, hay un enorme cañonazo de Goyvaerts desde fuera del área que estralla el balón en el larguero. A los 32 minutos el mismo Goyvaerts lanza a Asensi, que en un quiebro corto se deshace del marcaje de Osorio y lanza un disparo cruzado que vale al Elche su gol. A los 41 minutos se lesiona el árbitro en un encontronazo, y tiene que ser asistido. Y a los 45 minutos, en pleno acoso españolista, Martínez recoge un rechace de la defensa ilicitana y establece el empate.

El encuentro ha sido emocionante por lo incierto del marcador y mejor jugado por parte del Elche que tuvo en Pazos, Iborra, Lico, (el mejor hombre sobre el campo) y Goyvaerts, sus elementos más destacados. El Español se mostró inferior a lo que se esperaba de él tras su buena temporada anterior y el triunfo de Málaga. Faltó conexión en sus líneas y fallaron quienes más debían rendir, Marcial y José María. Los mejores fueron Bertomeu, Riera y Re.

El árbitro, bien, aunque al final no prolongara más que un minuto el partido, pese a haber sido él mismo, al lesionarse, uno de los protagonistas de las varias interrupciones que se produjeron.

El público tributó a Di Stéfano una cariñosa ovación cuando apareció en el banquillo de entrenador del equipo ilicitano, a la que el ex jugador españolista correspondió sonriente. (Aifil.)

La Romareda

ZARAGOZA, 3 - BARCELONA, 2

ZARAGOZA, 10.—El Zaragoza ha vencido al Barcelona por tres goles a dos, en el partido inaugural del campeonato de Liga.

Alineaciones: Real Zaragoza: Alarcía; Foncho, Díaz, Reija; Violeta, González; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Tejedor.

Barcelona: Sadurni; Benítez, Torrent, Eladio; Gallego, Torres; Oliveros, Zaballa, Mendoza, Fusté y Rexach.

Arbitró el colegiado norteafricano Ibáñez, que estuvo deficiente. Llano. Tiempo espléndido.

En el intermedio se entregó a Reija el 12 trofeo Miorgio, instituido por el diario «Amanecer», en memoria del que fue su crítico deportivo, y que premia al jugador más destacado en la pasada temporada. El Zaragoza luce brazaletes negros por el reciente fallecimiento de don

Comentario de Jornada

SOLO EN SARRIA SE PRODUJO LA SORPRESA EN LA PRIMERA JORNADA

● Toda jornada es propicia para que se presenten las sorpresas, pero en las iniciales son normalmente cuando suelen darse con mayor profusión. Sin embargo, en la presente temporada, se ha iniciado el torneo con un sólo resultado que pudiéramos considerar como sorpresivo. Nos referimos al de Sarriá. Hasta cierto punto nada más, puesto que el Elche no es un equipo bisoño, sino dotado de hombres y experiencia suficientes para dar el disgusto al más grande. Las huestes de Kalmar no se han mostrado a la altura del «Costa del Sob» y ya a última hora pudieron salvar algo de la quema. La De Las Palmas, el Málaga se trajo un punto y pudieron ser los dos. Pero es natural que la inexperiencia y los nervios les jugaran a los malagueños esas malas pasadas que luego suelen sentirse. De todas formas, el empate es un magnífico resultado, cara al porvenir. La victoria del Madrid en Sevilla únicamente puede sorprender a los propios sevillanos. A nadie más, por cuanto el Madrid, con su equipo completo, supo aprovechar la circunstancia de que Barrios presentase siete nuevos jugadores, para

batirle por un concluyente dos-cero. Entre los debutantes se encontraba el grandino Eloy quien no pudo hacer otra cosa que presenciar el encuentro, al sufrir una lesión.

● La Real Sociedad venció al Pontevedra. Triunfo meritorio por los ánimos que ha de proporcionar a los donostiarras, aunque sólo marcase un gol. Pero hay que tener en cuenta que los pontevedreses han de ser serios enemigos, por su entrega absoluta a la lucha. Y el Barcelona, ese nuevo Barcelona de Artigas, cayó en Zaragoza, después de ir por delante en el marcador. Marcelino hizo el gol del triunfo cuando apenas quedaba tiempo para el final. Los triunfos del Atlético de Bilbao, Valencia y At. de Madrid en los partidos del sábado fueron completamente normales, aunque en el caso del Betis hubiese lucha suficiente para alcanzar el empate ante un Valencia que se ensañó por Mestalla enseñando el «Carranza» brillantemente conseguido unos días antes en Cádiz. A punto estuvieron los béticos de aguarle la fiesta a los muchachos de Mundo. Pero todo se resolvió bien al final.—X.

Fernando de la Figuera, vicepresidente de la junta provincial de Educación Física y Deportes. En el palco presidencial asiste el seleccionador nacional, señor Balmanya.

El partido se inicia con presión zaragozista, y a los dos minutos está a punto de marcar Villa y Canario a portero baido, pero salva una defensa.

A los nueve minutos, en una falta contra el Zaragoza, Mendoza retrasa, despeja mal Díaz y Rexach dispara fuerte, alto y esquinado, consiguiendo el primer tanto del Barcelona.

A los 20 minutos, en una magnífica jugada en la que interviene casi todo el Zaragoza, Reija pasa a Tejedor que centra y Villa, ganando la acción a Sadurni, fusila el empate.

A los 32 minutos Fusté saca una falta en el borde del área grande y marca el segundo tanto visitante.

A los 3 minutos del segundo tiempo Villa es derribado violentamente dentro del área por Eladio, pero el árbitro no señala penalty, sino libre indirecto. Lo saca Santos, rebota el balón en un jugador de la barrera y Canario establece el empate. El Zaragoza liga mejor juego y los constantes cabezazos de Marcelino ponen al público en pie.

A los 41 minutos Tejedor pierde una ocasión de marcar al presentarse solo ante Sadurni, pero, por inexperiencia, no marca. A los 44 minutos, en un cabezazo de Marcelino, Sadurni intenta desviar a córner, el balón da en el largero y Canario, que seguía la jugada, impulsa el balón a la red, consiguiendo el tercer tanto.

El partido ha sido emocionante a lo largo de los 90 minutos. Ha sido un encuentro de más fuerza que técnica y el Zaragoza ha ganado por el corazón que ha puesto en todo momento.—(Aifil.)

Atocha

REAL SOCIEDAD, 1; PONTEVEDRA, 0

SAN SEBASTIAN, 10.—Con tarde espléndida y mucho público en Atocha se ha iniciado la Liga 1967-68, en la que la Real Sociedad vuelve a figurar en Primera División. La Real venció al Pontevedra por 1-0.

A las órdenes de Camacho, los equipos se han alineado así:

Real Sociedad: Zubizarain; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Lema, Sagasta; Urreisti, Arzac, Arregui, Mendiluce y Boronta.

Pontevedra: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Calleja, Antonio; Fuertes, Martín Esperanza. Neme, Vallejo y Yosú.

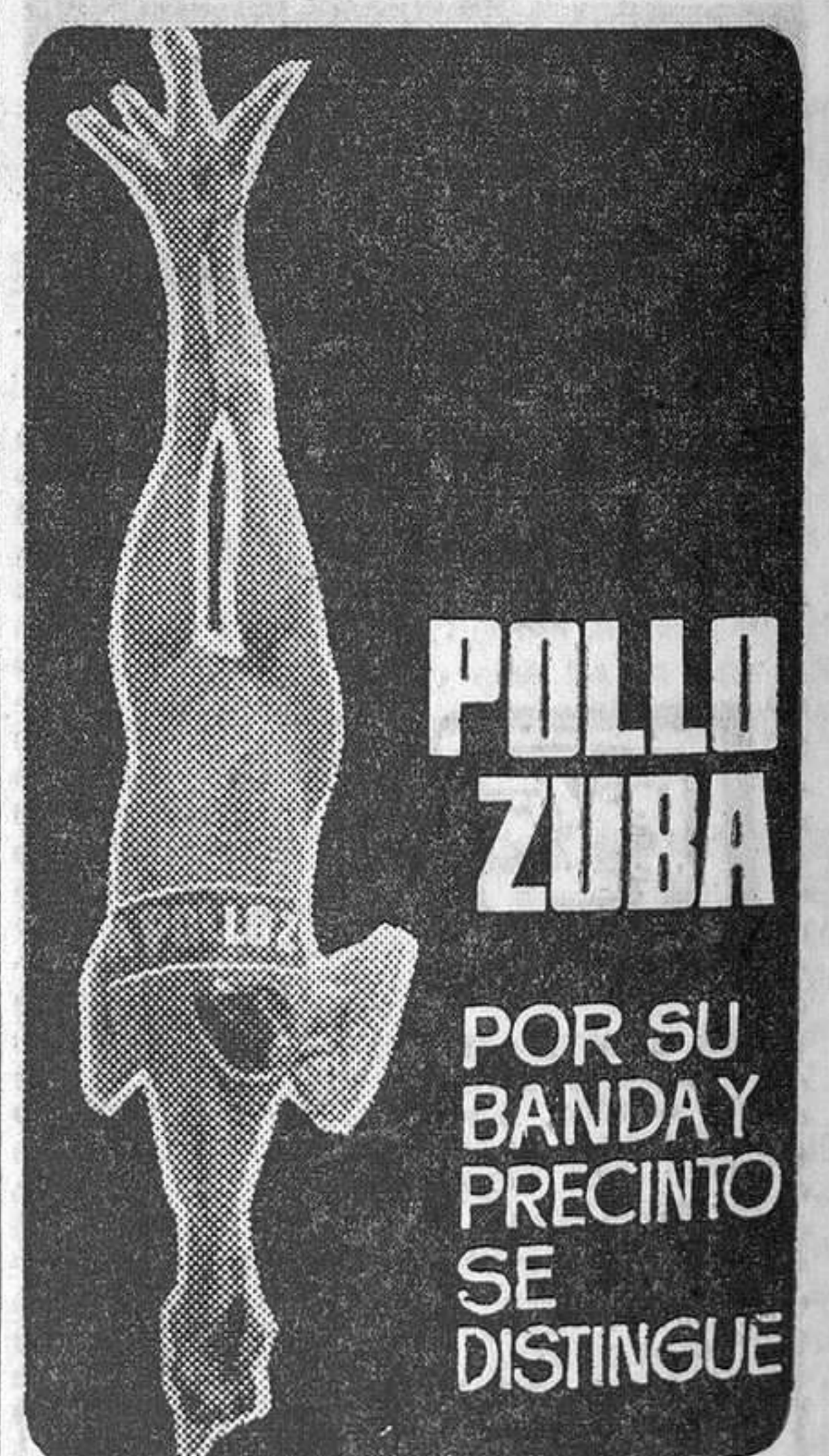
A los 16 minutos de juego se marcó el único gol del partido, que decidió el resultado a favor de la Real Sociedad. Arregui recibió la pelota casi en el centro del campo, dribló a Batalla y emprendió veloz marcha hacia la puerta de Cobo, acusado por tres defensas, llegó al área y muy cerca del meta gallego disparó suave y cruzado al fondo de la red.

1-1-2 ¡Fantástico! ¡Sensacional! 1-1-2

«¿HAY UNA LEY QUE RIGE LOS RESULTADOS FUTBOLISTICOS?» Es el único libro de quinielas que enseña a pronosticar. La obra maestra sobre fútbol-quinielismo, «CLAVES» particulares de los equipos, sistema de tablas cruzadas (sencillas y múltiples) y una teoría futbolística aplicada a las quinielas con alto sentido económico. Además, a punto de completar AGRUPACION quinielística muy ambiciosa. Recibirá información sin compromiso escribiendo a D'ALTE. Apartado 159, TORTOSA (Tarragona)

En el transcurso del partido los dos equipos han tenido ocasiones de hacer gol. Siempre en mayor número y mejores las de la Real Sociedad, que ha tenido un brillante debut, aunque en la segunda parte bajara mucho el rendimiento de algunos de sus jugadores.—(Aifil.)

IMPORTANTISIMO. Gane cien o más pesetas diarias, trabajando en casa horas libres, Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen seis pesetas sellos. Apartado, 124. León.



POLLO ZUBA POR SU BANDAY PRECINTO SE DISTINGUE

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA NEGOCIADO DE I. PUBLICA PENSIONES A ARTISTAS

Hasta las trece horas del día 2 de octubre de 1967 se admiten en el Registro General de Entrada de Documentos de la Secretaría Municipal instancias al concurso convocado por el Excmo. Ayuntamiento para adjudicar pensiones a artistas naturales y vecinos de Granada. Las condiciones del concurso pueden examinarse en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial y Negociado de referencia.

Advertisement for 'redondo' wine by Fundador. Includes a portrait of Gerardo, a bottle of wine, and text describing the wine's quality and availability.

Advertisement for 'La Romareda' wine. Includes a bottle of wine and text describing the wine's origin and quality.

Advertisement for a book titled '¿HAY UNA LEY QUE RIGE LOS RESULTADOS FUTBOLISTICOS?' by D'ALTE.

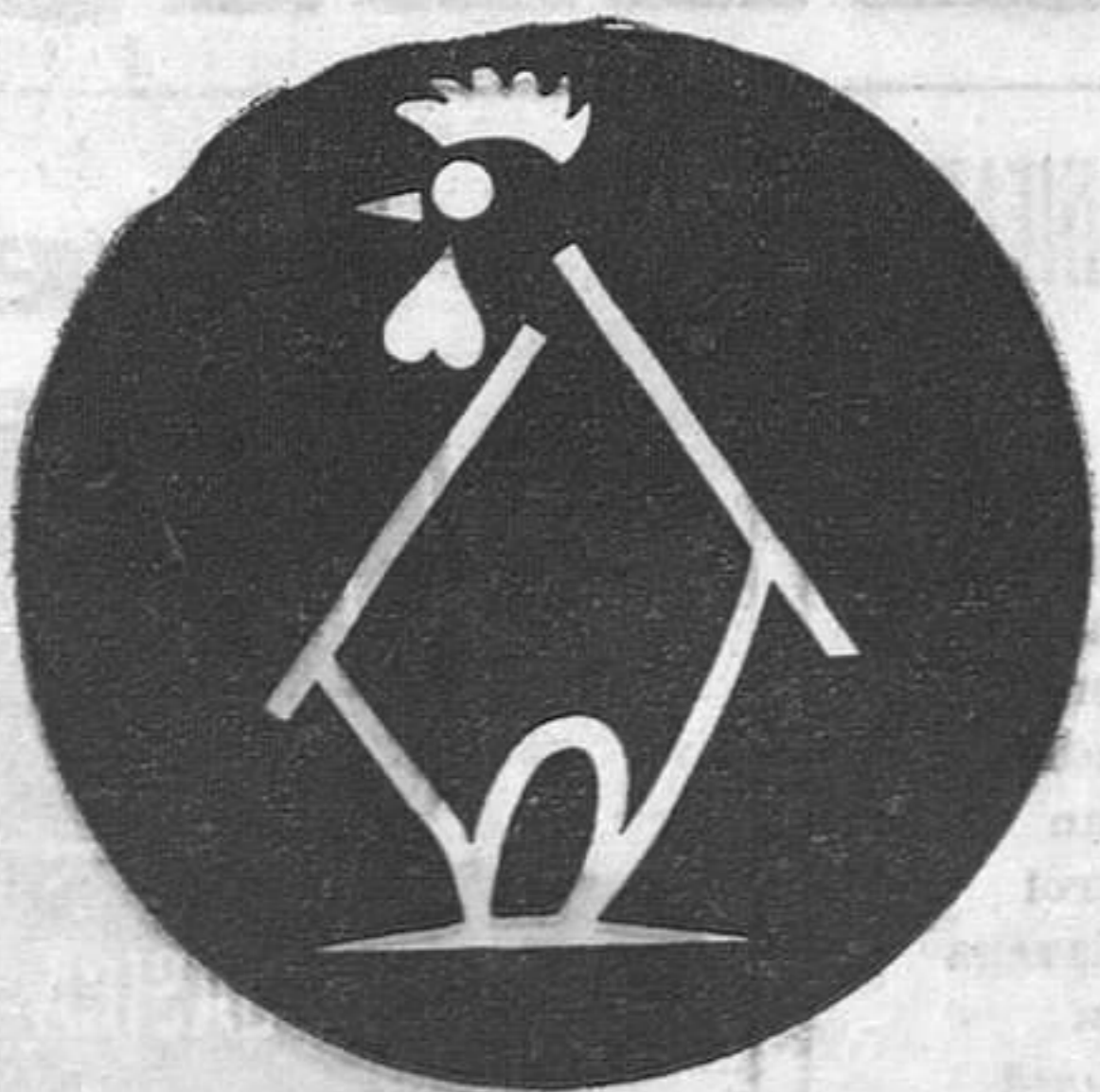
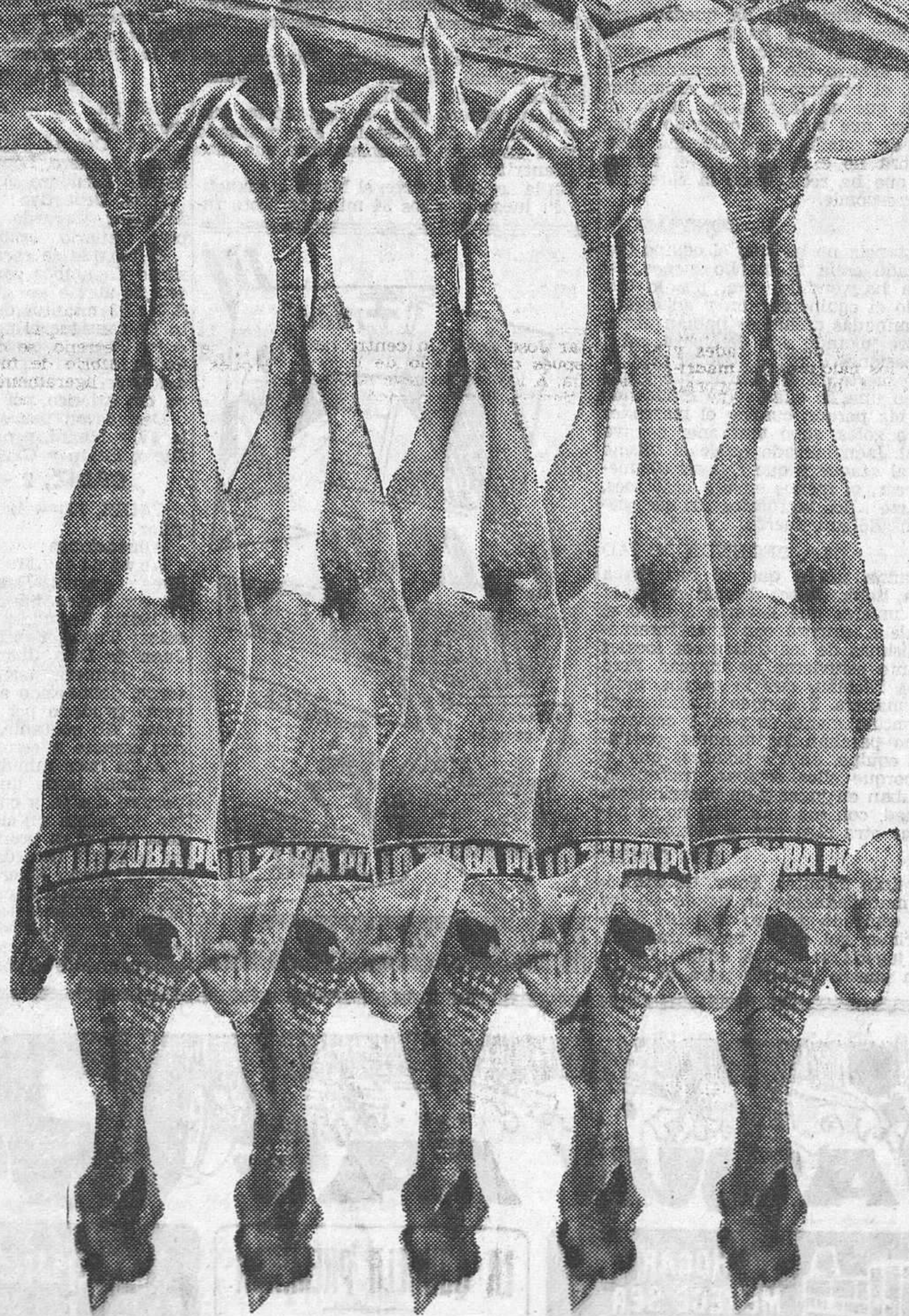




La elevación del nivel medio de vida, y la evolución de la avicultura, permite que hoy, la carne de pollo, no sea un alimento de minorías.

## POLLO ZUBA

se distingue por las siguientes razones:  
 Por una alimentación y cuidado en las granjas técnicamente controladas, que evita las secuelas en el sabor de la carne de un ambiente y alimentación defectuosa.  
 Porque son sacrificados en un **matadero dotado de todos los elementos técnicos e higiénicos necesarios**, para conseguir una carne igual a la que obtendría la más cuidada **AMA DE CASA**.  
 Porque un servicio de **regulación de producción y distribución**, permite que el pollo ZUBA, llegue a Vd. **Auténticamente FRESCO** factor importante en la calidad y sabor de la carne de POLLO.



# POLLO ZUBA

garantizado por ZUBASA.

SEGUNDA DIVISION Grupo Sur SEGUNDA DIVISION

BUEN COMIENZO DEL JAEN: GANO AL CONSTANCIA (3-0)

EL EQUIPO BLANCO SE MOSTRO MUY CONJUNTADO Y LOS GOLES FUERON LOGRADOS EN LA SEGUNDA PARTE POR SOLER Y CONESA (2)

Huelva y Murcia lograron puntuar en sus salidas a Castellón y Mallorca, respectivamente, donde empataron a un gol

CADIZ Y CEUTA VENCIERON, RESPECTIVAMENTE, A LEVANTE Y JEREZ. POR DOS GOLES A CERO

JAEN, 10. — (Por teléfono, de nues- corresponden GALO). — Buen principio de temporada en el estadio de La Victoria. Expectación en los graderíos que albergaban gran número de aficionados por ver de nuevo al Real Jaén en Segunda División, tras cuatro largas temporadas en Tercera.

El resultado de 3-0 a favor de los colores locales, que no refleja lo sucedido en el terreno de juego, es corto si tenemos en cuenta la labor que el equipo local ha desarrollado a lo largo de los noventa minutos de juego. Verdaderamente, es sorprendente ver actuar al Jaén con esa conjunción de líneas, exacto entendimiento entre sus hombres y confianza plena en el triunfo, pese a que el primer tiempo terminó sin que el marcador funcionara, cuando tan sólo hace tres semanas aún estaban dándose los primeros pasos en los fichajes y tratando de solventar los difíciles problemas económicos, los señores de la Junta directiva que tan magnífica labor llevan a cabo.

Por eso, el aficionado ha quedado satisfecho plenamente y ha premiado con una estruendosa ovación a su equipo cuando el árbitro dio por terminado el encuentro, el primero de una dramática temporada que al Jaén le ha caído en suerte, pero que visto lo ocurrido sobre el césped del estadio, cabe albergar cierta confianza no exagerada en el futuro del club, que ha recuperado la categoría que le corresponde.

EL CONSTANCIA

El Constancia no ha sido el equipo que el aficionado creía ni mucho menos. Su derrota la ha vendido cara, por lo que no ha sido el equipo fácil y entregado que determinadas opiniones habían alreído. Siempre jugando a la defensiva, salvo en dos ocasiones durante todo el partido que probó suerte en el contrataque y que Salazar, en una de ellas salvó realizando una soberbia parada cuando el marcador iba a cero goles, supo mantener a raya a un Real Jaén lanzado desde el mismo principio al ataque y que a pesar de merecer marcar, al menos en dos ocasiones, hubo de irse a los vestuarios sin que viera compensado su esfuerzo.

LA SEGUNDA MITAD

La segunda mitad que se imaginaba cualquiera, había de ser dramática por la defensiva masiva que llevaría a cabo el equipo balear, empezó con unas internadas rapidísimas de los delanteros locales que a punto estuvieron de marcar. Pero allí estaba Nicoláu, que lo paraba todo. No había manera. Y aunque el aficionado miraba continuamente su reloj y comprobaba cómo pasaban los minutos, confiaba en su equipo, en los hombres que lo forman porque ellos estaban tranquilos, sólo pensaban en jugar y en hacerlo bien. Y la verdad, con esa confianza no se podía esperar otra cosa que la victoria.

LOS GOLES

A los veinte minutos, Soler, de cabeza, le quita materialmente la pelota de las manos al espigado portero visitante y logra el primer gol de la tarde tras una laboriosa jugada de todo el equipo. Cuando faltan cuatro minutos para el final,

Conesa, aprovechando un magnífico servicio de Márquez, consigue el segundo gol de un chutazo imponente desde la línea de medios y que entra por la misma escuadra. Y dos minutos después, el mismo Conesa alcanza un balón y, ganando por pies a la defensa contraria, se planta ante el portero al que dribla para enviar el balón a la red desde un ángulo difícilísimo.

ARBITRO Y EQUIPOS

El arbitraje del castellano Alonso Pérez, tuvo muchos altibajos y no estuvo bien auxiliado en las bandas.

Constancia: Nicoláu; Camacho, Maiño, Solé; J. Nicoláu, Perelló; Asenjo, Pedro, Moreno, Chechu, Soriano. Jaén: Salazar; Cortizo, Carreño, Ojeda; Márquez, Reina; Haro, Alcalde, Soler, Conesa, Ortega.

MESTALLA, 1 - TENERIFE, 0

VALENCIA, 10. — Arbitró el colegiado catalán, Tomeo, que estuvo bien.

Alineaciones: Mestalla: Feliciano; Escudero, Andrés, Moreno; Planes, Olivella; Diestro, Totó, Paláu, Huerta, Aracil.

Tenerife: Gómez; Marín, Vázquez, Delgado; Bernal, Sicilia; Toni, Pepe Juan, Barrios, Vicente, Lolín.

En la primera parte se registró un mayor dominio del Mestalla, sin resultado por el excelente desdoblamiento que hizo el Tenerife.

En la segunda parte, el Mestalla enmendó su juego, y a los 34 minutos, Totó fu-

siló el único tanto del encuentro, en una jugada de Paláu, por la izquierda.

Destacaron por el Mestalla, Totó, Andrés y Diestro, y por el Tenerife, Toni, Pepe Juan, Vázquez y Barrio. (Alfil.)

MALLORCA, 1 - MURCIA, 1

PALMA DE MALLORCA, 10. — Arbitró Moya, regular.

Alineaciones: Mallorca: Piris; Doro, Sans, Victoriero; Chanchó, Robles; Terol, Domínguez, Puig, Cano, Carmelo.

Murcia: José Luis; Rebellón, Maraver, Estrela; Silvio, Ruiz; Juan Antonio, Vidal, Avenza, Lalo, Serafin.

El Mallorca estrenó el marcador a los 14 minutos del primer tiempo, al rematar Domínguez, de cabeza, un saque de esquina.

A los 32 minutos, al intentar rechazar una falta lanzada por el Murcia, Sans introdujo el balón en su propia meta.

La actuación del equipo local ha defraudado a la afición. El Murcia ha gustado, demostrando ser un sólido conjunto.

Destacaron por el Murcia, José Luis, Maraver y Serafin, y por el Mallorca, sólo la línea defensiva. (Alfil.)

CEUTA, 2 - JEREZ, 0

CEUTA, 10. — Arbitró Rodríguez Barroso, mal.

C. A. Ceuta: Febrer; Ocaña, Santana, Rico; Peguero, López; Roldán, Ayala IV, Mendi, Escudero, Ayala II.

Jerez Deportivo: Justo; Gofí, Bailaro, Arteaga; Gerardo, Romero; Beato, Robert, Canario, Aramendi, Villita.

El partido se caracterizó por el nerviosismo de ambos conjuntos. Partido duro, especialmente por parte de los jerezanos. A los 13 minutos del primer tiempo Ayala IV consigue el primer tanto del Ceuta. A los 32 de la continuación, el mismo jugador logra el segundo. El árbitro expulsó del terreno a Romero, del Jerez, y Peguero, del Atlético, por agresión mutua.

Destacaron por el Ceuta, Febrer, Ayala IV y Mendi, y por el Jerez, su portero Justo, Beato y Canario. (Alfil.)

CADIZ, 2 - LEVANTE, 0

CADIZ, 10. — Arbitró Ortiz Salgado, regular.

Alineaciones: Levante: Mut; Panchulo, Alfonso, Egea; Suárez, Domenech; Jaime, Sosa, Héctor Núñez, Sánchez Lage y Blayet.

Cádiz: Bermúdez; López, Moreno, González; Tucho, Santiago; Ricardo, Aragón, Juan de Dios, Juanito, Zacarizo.

La primera parte fue de dominio alterno, dominando algo más el Levante al verse ayudado por el fuerte viento a su favor. No obstante, se llega al descanso con empate a cero.

A los once minutos de la segunda parte, Tucho lanza un buen disparo pero el portero desvia a córner. A los 21 el árbitro no señala un claro penalty y se organiza una gran bronca. El saque de esquina lo lanza Ricardo y, tras varios rechaces, el mismo Ricardo remata a la red. A los 37 minutos Zacarizo, en pugna con la defensa, obtiene el segundo.

Destacaron por el Levante, Mut, Egea, y Domenech, y por el Cádiz, todos bien, especialmente el portero. (Alfil.)

Comentario la Jornada

FERROL Y JAEN TOMAN EL MANDO DE LA SEGUNDA DIVISION

● Observen ustedes que en la mayoría de los campos de Segunda División no han visto muchos goles. Se han producido varios empates y esto nos hace realidad lo que hasta ahora ha sido solamente hipótesis. Dada la trascendencia de la temporada, todos los equipos se echan atrás en sus salidas, aunque para este comentario no valga el viaje del Granada, afortunadamente, pues ha sido el único de los treinta y dos equipos participantes que ha conseguido cuatro goles. Este caso es la excepción. Lo normal han sido las mínimas victorias, con excepción del Ferrol y el Burgos, en el Grupo Norte, y del Real Jaén, en el Sur, puesto que el cuarto conjunto que ha alcanzado el tercio de tantos ha sido precisamente el Hercules, número que no le ha valido para conseguir la puntuación.

la categoría. Y habrá también peligro para otros cuatro, con el fantasma de la promoción. Lo único deseable es que la deportividad se imponga en todo momento y en ningún caso pueda surgir la duda en cuanto a legitimidad de resultados. Hay muchos intereses centrados en la competición.

● La Liga en los dos grupos se presenta con tintes de auténtico dramatismo. Todos parten con las mismas esperanzas y deseos de una permanencia que, desgraciadamente para doce clubs, no ha de cumplirse, pues la reducción acordada exige que esa docena pierda

● Por el momento, Ferrol y Real Jaén han tomado el mando en cada uno de los dos Grupos. Dos victorias caseras, por el mismo resultado de tres a cero, les han puesto en condiciones de erigirse en momentáneos líderes, dándose el caso de que los dos llegan con grandes ilusiones. Si exceptuamos el triunfo granadino, los únicos resultados que pudieran llamar la atención son el empate del Santander en Gijón y la igualdad del Huelva en Castellón. Ha habido otros empates, pero pudieron estar previstos. Sin embargo, los dos que señalamos corresponden a equipos que en la pasada temporada fueron gallitos y mucha más en el caso del Gijón, promocionista con el Sevilla. Pero el telón no ha hecho más que alzarse para una representación que finalizará con la muerte de doce actores. Algo así como el Don Mendo futbolístico.—X.

ALGOYANO, 1 - G. SOTELO, 0

ALCOY (Alicante), 10. — Alineaciones: Calvo Sotelo: Fernández; Gabiola, Nebot, Astorga; Marín, Iturriaga; Albert, Antoniet, R. García, Portilla, Hernández. Alcoyano: Pancho; Rayo, Bosch, Rafaelín; Carrión, Simón; Jesús, Mir, Miguel, Cabello, Alonso.

El único tanto se produce en el minuto 26 de la primera parte. Jesús, en una jugada de gran maestría, es derribado cuando está en el área pequeña. Se pita penalty y el mismo Jesús lo ejecuta, y consigue el triunfo de su equipo.

El Alcoyano se impuso a su contrario desde el primer momento y fruto de su actuación fue el gol conseguido, pero a partir de ese momento, la defensa contraria fue endureciéndose y deshaciendo todos los ataques locales. En la segunda mitad las dos delanteras forcejearon en el centro del campo, sin que se produjeran jugadas de peligro. Destacaron por el C. Sotelo, Antoniet y Nebot, y por el Alcoyano, Bosch, Rayo y Pancho. Arbitró bien y enérgico, Franco. (Alfil.)

CASTELLON, 1 - HUELVA, 1

CASTELLON, 10. — Alineaciones: Castellón: Ramírez; Quinocho, Alcañiz, De la Fuente; Aznar, Cela; Echarrí, Foch, Tobalo, Juanito, Larrauri.

Huelva: Omist; Seguí, Martínez Oliva, Ponceiro; Cardó, Ruiz; Santi, Milán, Gijón, Víctor, Herrerita.

A los siete minutos del primer tiempo Milán salva la defensa y marca el gol del Huelva en tiro a media distancia. A los 65, Tobalo, en un barullo ante la puerta visitante, establece el empate. En el minuto 75 Omist se lesionó casualmente, siendo sustituido por De la Corte.

Destacaron por el Castellón, Quinocho, Cela y Tobalo, y por el Huelva, Omist, Ponceiro y Milán. (Alfil.)

Advertisement for 'materiales de decoración' featuring products like Friso, Railite, Tablex, maderas BONAL, PAVIMENTO DE GOMA, and DUNLOP.

Advertisement for 'POLLO ZUBA' featuring a chicken illustration and the text 'ES AUTENTICAMENTE FRESCO' and 'CONDUCTOR: Por un tráfico más fluido, circule por la derecha.'

AQUI LAS QUINIELAS!

Advertisement for 'PARAISO del MUEBLE DECORACION' with contact info: SAN ANTON, 27. TELF. 226674.

Advertisement for 'RELOJERIA GRANADA' with contact info: PLAZA CAMPOVERDE, 3.

Table for 'LA QUINIELA PREMIADA' listing 14 teams and their scores: R. Sociedad - Pontevedra 1, Español - Elche x, Zaragoza - Barcelona 1, Ferrol - Badajoz 1, Celta - Osasuna 1, Valladolid - Oviedo x, Gijón - Santander x, Lérida - Rayo Vallecano x, Hercules - Granada 2, Alcoyano - Calvo Sotelo 1, At. Ceuta - Jerez 1, Mallorca - Murcia x, Burgos - Badalona 1, Jaén - Constancia 1.

Advertisement for 'Sastrería LUIS SANCI' with address: PLAZA CAMPOVERDE (Antes del Matadero).

Table for 'PROXIMA QUINIELA' listing 14 teams: Pontevedra - Zaragoza, Córdoba - At. Madrid, Málaga - Sevilla, Betis - Las Palmas, Barcelona - Español, Elche - At. Bilbao, Santander - Ferrol, Badajoz - Torrelavega, Osasuna - Gijón, Coruña - Valladolid, Constancia - Castellón, C. Sotelo - Mallorca, Jerez - Mestalla, Murcia - Hercules.

Advertisement for 'inter el televisor de ley' with 'GARANTIA BASICA 2 AÑOS' and distributor 'ELECTRODOMESTICOS Navas'.

# Décimo «Trofeo HOJA DEL LUNES»

## EL GRANADA ENTRO CON BUEN PIE EN EL CAMPEONATO



Llegamos a la décima edición del trofeo que nuestro periódico concede anualmente al jugador del Granada que durante la Liga muestra una mayor regularidad. Quisiéramos que el trofeo de este año fuese entregado en olor de multitudes, pues ello sería señal evidente de un retorno a la categoría perdida.

No vamos a echar las campanas al vuelo, ni mucho menos, por este triunfo inaugural de la Liga que acaba de conseguir el Granada, en terreno alicantino. Pero hay dos razones fundamentales que nos hacen resaltar la victoria. La primera, sin lugar a dudas, es esa capacidad realizadora que ha mostrado el Granada. Cuatro goles en campo contrario indican una penetración constante, una entrega cara al gol sin desmayos y la preocupación de una defensa para poderse rehacer ante los continuos ataques de un cuarteto en el que Miguel fue la punta de lanza, para dar ocasiones a Almagro a fin de que pudiera erigirse en goleador. Por otro lado, la segunda razón estriba en el campo donde han sido conseguidos los dos primeros positivos. Si importante es conseguirlos en cualquier otro terreno, mucho más lo es precisamente haberlos arrancado en un campo donde, sobre el papel, se considera al Hércules como uno de los más calificados aspirantes al ascenso de Segunda División.

este año. Según nos cuentan las crónicas y referencias, el Granada en La Vina mostró personalidad, dominio y mando, junto a una fuerza que posiblemente sea su mejor característica para una Liga de Segunda División, en la que habrá que correr mucho si se quiere llegar al primero. Y el Granada ha tomado ya la delantera. Ojalá no la suelte, por si llegan momentos adversos, tenga suficiente remanente para aguantar.

- Las puntuaciones alcanzadas por los jugadores fueron éstas:
- NITO (1).—No tuvo mucho trabajo el guardameta visitante. De ahí que al no tener oportunidades para lucirse, su puntuación sea discreta.
  - LORENZO (2).—Excelente labor la del lateral derecho rojiblanco. Muy seguro toda la tarde.
  - BARRENECHEA (1).—Cómico trabajo para el central visitante que estuvo muy bien apoyado por sus compañeros, especialmente por Barrachina.
  - ZUBIAURRE (1).—Le ganó la acción Sevilla en más de una ocasión, por rapidez y velocidad, pero el veterano defensa granadino supo mantenerse a la altura de las circunstancias y colaboró muy bien en el triunfo del equipo.
  - SANTOS (2).—Un partido muy brioso del capitán visitante. Santos fue un jugador muy destacado en el centro del campo.
  - BARRACHINA (2).—Lució bastante en la labor defensiva del Granada. Su estatura le favoreció, pero el muchacho, aparte de ello, jugó muy bien por bajo.
  - VILLALTA (2).—Dentro del buen tono de toda la delantera visitante, el extremo derecho no desentonó en su cometido.
  - ALMAGRO (2).—Empezó frío y algo apático e incluso falló una clara oportunidad, pero después fue lo suficientemente oportuno como para lograr tres de los cuatro goles del Granada.
  - MIGUEL (3).—Hacia tiempo que no veíamos un delantero centro tan trabajador, voluntarioso y con facilidad de despliegue como el que ha traído el Granada esta tarde.
  - GERARDO (3).—El centro del campo fue suyo, especialmente en la última media hora del primer tiempo. En general redondeó una gran actuación.
  - VICENTE (2).—Las jugadas de más calidad estuvieron a cargo del extremo izquierdo rojiblanco. Burló como quiso a Miche y jugó mucho, en especial en el primer tiempo.

### CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	MIGUEL...	1	—	3	3
2	GERARDO...	1	—	3	3
3	VICENTE...	1	—	2	2
4	ALMAGRO...	1	—	2	2
5	VILLALTA...	1	—	2	2
6	BARRACHINA...	1	—	2	2
7	SANTOS...	1	—	2	2
8	LORENZO...	1	—	2	2
9	NITO...	1	—	1	1
10	BARRENECHEA...	1	—	1	1
11	ZUBIAURRE...	1	—	1	1

CONDUCTOR: EN TODOS LOS PALSES, LA REGLA DE ORO ES: CIRCULE POR LA DERECHA.

**POLLO ZUBA**

UNA DELICIA PARA EL PALADAR

## EL BELGA RICKEGEM GANO LA QUINTA ETAPA DE LA VUELTA A CATALUÑA

TARREGA (Lérida), 10. — La quinta etapa de la Vuelta a Cataluña ha sido ganada por Rickegem, belga, quien ha batido al "sprint" al resto de los corredores en la llegada a Tarrega, que les ha tributado un gran recibimiento. El tiempo empleado por el vencedor ha sido, en su total, de 5-22-15, a un promedio de 40,403 kilómetros a la hora.

Después de la etapa de hoy, continúa de líder de la carrera Antonio Gómez del Moral y en el Premio de la Montaña, Joaquín Galera, ambos del "Kas", que está realizando una magnífica lucha de equipo. (Alfil.)

## BUEN COMIENZO ESPAÑOL EN LOS JUEGOS MEDITERRANEOS

TUNEZ, 10 (Por el enviado especial de Afil, Juan Manuel Gozalo).—Una medalla de oro, dos de plata y tres de bronce ha sido el acentuado balance de la tercera jornada de los «Juegos del Mediterráneo» para el equipo español.

Comenzó la cosecha bien temprana la mañana cuando en el circuito Túnez-Marine, el cuarteto español de ciclismo, formado por Jiménez, Ochotorena, Gómez Lucas y Yuste lograba, a pesar de una caída de Gómez Lucas y un pinchazo del mismo corredor, la medalla de plata en la prueba ciclista contra reloj por equipos sobre un recorrido de 90 kilómetros. Ya Saura, antes de empezar, había previsto las dificultades de vencer al equipo italiano, que con Marcelli, Flevio, Conti y Pigato, constituían una seria amenaza. Marruecos y Argelia, por este orden, y con tiempos muy escasos de diferencia, establecían el cuarteto de honor de la prueba que inauguraba las competiciones.

España e Italia se han repartido las medallas de la jornada acuática de la tarde. Y a las cinco en punto la bandera española subía a lo más alto del mástil central, mientras el himno saludaba el triunfo de nuestro velocista Chicoy que en los 100 metros libres daba a España la primera medalla de oro, colgada en su cuello entre los aplausos de los espectadores, por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch, Fortuny, genio y figura del deporte catalán, luchó como un bravo por la medalla de bronce y la consiguió en dura pugna con Borraedi, Chicoy, que al final final quedó clavado junto a la corchera, hizo 55-4 por 55-7 de Boscaini y 56 justos de Fortuny. Menos mal que el pelirrojo valenciano había mantenido una distancia suficiente para otorgarle la victoria. No hubo tanta suerte en los 100 metros libres femeninos, donde Maite Bringas logró la medalla de bronce con una marca muy por debajo de la suya máxima. La simpática canaria realizó 1-5-9, tras las italianas Stromboli y Sacchi, que por este orden tocaron la pared y subieron al sitio de honor. Pilar Von Carsten, nuestra campeona nacional, quedaba en cuarto lugar con 1-6-2, tiempo de poco valor, incluso en la natación española.

Se cerró la jornada natatoria con dos medallas más para España, de plata para Durán y de bronce para Rubio.

En los 100 metros braza el italiano Grosse sorprendió a nuestro «tándem» con una salida terrible que les dejó clavados y la reacción española llegó tarde y fue vana. 1-10-2 para el italiano y 1-12-12 y 1-13-8 para Durán y Rubio, respectivamente, fue lo que marcó el cronómetro. En líneas generales no ha sido mala la jornada a fuer de ser sinceros. Casi todo se ha ido cumpliendo según lo previsto y es casi se refiere exclusivamente a Durán que no tuvo suerte en su prueba, realizando, además, una mala salida y peor viraje en los cincuenta metros, quizá porque acusara el esfuerzo de la final de los 200 metros celebrada por la mañana y en la que, junto al canario Padrón, realizaron los mejores tiempos que les acreditaban como máximos favoritos de esta prueba.

**NINGUN NIÑO DEBE SUFRIR YA UNA POLIOMIELITIS PARALITICA. SE EVITA CON LA VACUNA.**

## Manuel Sierra del Mármol DISTRIBUIDOR DE BUTANO, S. A.

Para el intercambio de su BOTELLA, llame a los teléfonos 33688 26464 y se le atenderá con rapidez. Haga su contrato, adquiera su cocina, calentador, soldador, plancha, etcétera, visitando nuestra Exposición y oficinas en RECOGIDAS, 17-Telfs. 33688-26464

## El Algeciras goleó a la Victoriana (6-0)

LA BALOMPEDICA LINENSE, UNICO EQUIPO QUE GANO FUERA: 0-1 EN MELILLA

## EL MARBELLA EMPATO EN EL CAMPO DEL MALAGUEÑO A DOS GOLES

ALGECIRAS, 10. — (Servicio especial). Un dominio abrumador por parte de los locales que llegaron al descanso con dos a cero a su favor, goles marcados por Paquito a los dos minutos y por Juanito a los 17. En la continuación siguió el dominio y a los 17 minutos Paquito logró el tercero; Tapia, a los 32 el cuarto; a los 38 Paquito, el quinto, y el sexto y último lo marcó Tonino a los 42. Por la excelente labor de todo el equipo local no caben distinciones. Del Victoriana, la deportividad de todo el conjunto. Arbitró Amorador, aceptable.

Victoriana: Pardo; Magaña, Domingo, Becerra; Juanini, González; Mateo, Mata, Paz, Paquito.

Algeciras: Paquillo; Yiyi, Vázquez, Luque; León, Chacartegui; Juanito, Baby, Tapia, Paquito, Tonino.

MELILLA, 0; LINENSE, 1

MELILLA, 10. (Servicio especial).—Dominio de los visitantes. Se llegó al descanso con empate a cero. En la continuación, a los 23 minutos, Cáceres marcó el tanto de la Linense. Por el Melilla destacó Guerrero, sobre todos, y de la Linense todo el equipo.

Arbitró, regular, Morales. Linense: Pedrosa; Febreiro, Vidal, Arenas; Platero, Cáceres; Aranda, Hidalgo, Chueiro, Pepin y Borrego.

Melilla: Minsa; Cordones, Valles, Guerrero; Mullita, Juanfiri; Alonso, Oña, Botello, Potoux y Ferreiro.

ADRA, 10. (Servicio especial).—La primera parte finalizó con el resultado de empate a uno marcado por López, para el Adra, empatando seguidamente el Iliturgi. En el segundo tiempo, que como la primera parte fue de dominio almeriense, Melgar logró el segundo para su equipo en el que destacaron Martín Carrasco y Ben Ali. Arbitraje bueno.

ALMERIA, 2; LINARES, 0  
ALMERIA, 10. (Servicio especial).—El dominio ha sido alterno acusando ambos equipos la poca puesta a punto por ser el primer partido de la temporada. En la primera mitad el Almería logró los dos goles del encuentro a los 19 minutos por Román de tiro desde fuera del área y el segundo por Ramón, a los 34. Por el Linares fue el mejor Carbayo, y Echevarría, por el Almería. Arbitraje regular de Garrido.

Linares: Perea; Chicoto, Salazar, Pinaña; Agiera, Carrillo; Pedrín, Salgueiro, Félix, Fernández y Carvayo.

Almería: Fernández; Andujar, Echevarría, Asquez; Román, Cerverantes; Miguelín, Campos, Ramón, Ordaz y Amarilla.

TORREMOLINOS, 1; FUENGIROLA, 1

TORREMOLINOS, 10. (Servicio especial).—Arbitró Doucet, que tuvo una actuación regular. Los equipos formaron así:

Fuengirola: Iglesia; Callé, Añil, Rafa; Chaves, Jacin; Juanito, Rojitas, Chico, Castillo y Ador.

Torremolinos: Juanito; Calderón, Manolito, Chaves, Pedrosa, Zambrana; Florido, Bruna, Toro, Ruiz y Gómez.

El primer tiempo terminó con empate a cero. En la continuación, a los 20 minutos, Ador marcó por el Fuengirola y dos minutos después Bruna estableció el empate.

ESTEPONA, 1; HISPANA, 0  
ESTEPONA, 10 (Servicio especial).—Regular actuación del colegiado Cárdenas.

Hispania: Eféiz; Ruiz, Sierra, Nieto; Mira, Basora; Martínez, Blanco, Miranda, Carmona y Pino.

Estepona: Castaños; Arturo, Juan José, Galán; Manolito, Sanjuán; Paquito, Tico, Pelito, Gabriel y Nani.

Dominio local con seria situación en el marco adversario. El gol de la victoria lo consiguió Sanjuán de soberbio disparo a los 34 minutos del segundo tiempo.

A los 40 minutos del primer tiempo fue expulsado la defensa local Arturo, por agresión a un contrario.

## BERNABEU DEJARA DE PRESIDIR AL MADRID EN LA PROXIMA TEMPORADA

El mismo lo anunció en una junta general del Club

MADRID, 10.—Don Santiago Bernabeu dejará de ser presidente del Real Madrid en la próxima temporada de 1968-69. El mismo lo ha anunciado hoy, en la Junta General del Club, celebrada en el salón de actos de la Cámara de Comercio. Los reunidos han estado de acuerdo en que es preciso empezar a buscar a un sustituto de don Santiago. ¿Tal vez don Raimundo Saporta?

Don Antonio Calderón leyó la memoria del pasado ejercicio, con un presupuesto aproximado de ciento treinta y seis millones de pesetas. El saldo de la temporada última ha sido favorable en casi trescientas mil pesetas.

Por otra parte, don Vicente Calderón, presidente del Atlético de Madrid, también en la Junta General de este equipo, ha anunciado elecciones generales, para renovar la Junta directiva en los primeros meses del próximo año.

El Atlético ha tenido en el pasado ejercicio algo más de sesenta y dos millones de pesetas de gastos, pero más de ochenta y dos millones de ingresos, con un beneficio líquido de más de diecinueve millones de pesetas. (Alfil.)

# ¡Nuevas profesiones para nuevos tiempos!

- ESCUELA DE TURISMO DE GRANADA  
Título: Técnico de Empresas Turísticas.
- ESCUELA DE SECRETARIADO DE GRANADA  
Título, Secretaría bilingüe.
- ESCUELA DE AZAFATAS Y AUXILIARES DE VUELO  
Bajo la orientación de Iberia, Líneas Aéreas.
- ESCUELA DE IDIOMAS, CON LABORATORIO ELECTRONICO  
Inglés, Francés, Alemán, Ruso y Sueco.

## ALHAMAR

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

Toqueros, 2 y Reyes Católicos, 37, 4.  
GRANADA

Legalmente reconocido por el Ministerio de Información y Turismo

Información y matrículas, en Toqueros, 2 (por San Juan de los Reyes). Tel. 223591-494. Todos los días laborables de 6 a 9 de la tarde.

# El Granada obtuvo en Alicante un merecido triunfo (4-3)

ALICANTE, 10. - (Crónica especial para HOJA DEL LUNES, por Juan Antonio Verdegay).

No es corriente que en el fútbol se dé un resultado como el que esta tarde se ha producido en el estadio de La Viña. El Granada ha vencido al Hércules y esta no ha sido la gran sorpresa, sino el resultado, totalmente inesperado de tres goles a cuatro, a favor del conjunto visitante y todos hemos de convenir en que no es corriente este marcador como decimos al principio.

Digamos por delante que el triunfo granadino ha sido muy justo, pues en esta jornada inicial del campeonato de Liga disputado en La Viña, ha demostrado mayor calidad y mejor juego que su oponente.

## INCIDENCIAS

Ha arbitrado el encuentro el colegiado balear, Balaguer García, quien ha tenido una impecable actuación, sin inclinarse hacia ninguno de los dos bandos. Estuvo correcto en sus apreciaciones y aplicó la ley de la ventaja con bastante fortuna.

Hércules: Fernández; Miche, Ramos, José Juan; Toledo, Belló; Sevilla, Romero, Navarro, Valbuena y González.

Granada: Nito; Lorenzo, Barrenechea, Zubiaurre; Santos, Barrachina; Villalta, Almagro, Miguel, Gerardo y Vicente.

Goles: A los cinco minutos una jugada de Santos proporcionó un pase en largo a Miguel quien sobre la marcha desvió hábilmente por encima de Fernández. Era el uno-cero.

A los 41 minutos, una jugada perfectamente trenzada entre todo el equipo rojiblanco, produjo el segundo tanto de la tarde. Decidía prácticamente el encuentro a favor del equipo granadino. La jugada fue iniciada por Zubiaurre y Vicente, en la zaga rojiblanca, entregó por el centro a Miguel, quien la pasó a Almagro para que éste regatease incluso al portero y entrara prácticamente con el balón en la meta herculana. Con el resultado de dos a cero se llegó al descanso.

A los 16 minutos del segundo tiempo acortó distancias el Hércules. Buena jugada de Romero y pase a José Juan quien desde fuera del área y de un for-

## SORPRENDENTE RESULTADO EN UN PARTIDO EN EL QUE EL GRANADA HIZO FUTBOL DE PRIMERA DIVISION

BASADOS EN EL JUEGO OFENSIVO DE MIGUEL Y GERARDO, LOS GRANADINOS LLEGARON A TENER UNA DIFERENCIA DE TRES GOLES

ALMAGRO (3), MIGUEL, JOSE JUAN Y SEVILLA (2), AUTORES DE LOS SIETE GOLES MARCADOS

midable disparo consiguió un gol muy bonito. Era el dos-uno.

A los 19 minutos, hay un fallo de Miche que aprovecha Miguel para centrar sobre Almagro, quien tira, rebota el balón en Fernández y Almagro, en un ángulo muy difícil, casi en la misma línea de puerta, consigue adelantar nuevamente al Granada con el tres-uno.

A los 22 minutos, otro rechace de la defensa herculana lo aprovecha Almagro en el centro del campo para avanzar con toda tranquilidad y burlar la desesperada salida de Fernández, con un disparo muy suave que entra junto al poste. Era el 4-1.

La reacción del Hércules le proporcionó acortar distancias en la medida de dos nuevos goles. Los dos fueron obra del extremo derecho, Sevilla. El primero al rematar valientemente de cabeza, de poder a poder con Nito, un centro desde la izquierda. Esto ocurría a los 28 minutos y finalmente, faltando cinco minutos, un balón alto sobre el área del Granada lo aprovechó Romero para ceder de cabeza de nuevo a Sevilla quien logró establecer el 4-3 definitivo.

## VICTORIA MERECEIDA

No cabe duda que el triunfo del equipo visitante de La Viña en esta jornada inaugural del campeonato liguero, ha sido justa y merecida. Los hombres que prepara Joseito han hecho un verdadero alarde de fútbol asociación sobre un Hércules desvaído, torpe y sin alma que en ningún momento pudo borrar del campo el buen hacer rojiblanco. La labor granadina ha estado centrada en el terreno de juego sobre el formidable trabajo de Gerardo y Miguel en el ataque, quienes no han dejado prácticamente

a la defensa local jugar con serenidad el balón y con soltura. Esto hizo que el Hércules estuviera maniatado atrás y no se pudiera lanzar decididamente al ataque en todo el primer tiempo. La labor de Miguel, como centro delantero, no se ha concretado al espléndido gol que marcó, sino que ha sido uno de los mejores jugadores sobre el campo. La situación de Gerardo más atrasada que la del ariete, ha dado lugar a que el centro del campo correspondiese al Granada. Pero no nos parece justo hacer distinciones en el equipo visitante, pues sus once jugadores se han entregado con igual ardor a la contienda. El primer tiempo, como hemos dicho, terminó con el resultado de dos a cero a favor del Granada. Y a fuer de sinceros y aunque sintamos decirlo, hemos de afirmar que muy bien pudo ser tres o cuatro a cero,

pues Almagro y Vicente tuvieron en las botas las oportunidades de aumentar aun más la diferencia.

El Hércules en este primer tiempo ha estado francamente deplorable. No sabe-

mos si por deméritos propios o por méritos del Granada, aunque es indudable que se han tenido que unir las dos cosas. Por el Granada hemos visto en La Viña de nuevo fútbol de Primera División, el cual desgraciadamente se acabó para los dos equipos en la temporada última. Esto lo ha agradecido el espectador alicantino, premiando la salida del Granada tras el descanso con una fuerte salva de aplausos, mientras que los pitos sonaban abundantemente para los jugadores locales.

## SEGUNDO TIEMPO MOVIDO

El segundo tiempo, nada más comenzar, tuvo el Granada quizá la oportunidad más clara de todo el partido para marcar, y lo que son las cosas. De siete goles, éste no subió al marcador. Fue una espléndida jugada de Almagro, Miguel y Vicente, por el ala izquierda, que terminó con un remate del delantero centro que se estrelló en el poste con Fernández batido, no acertando posteriormente Almagro y Villalta, también solos, con el desguarnecido marco alicantino. La reacción herculana no se hizo esperar y el público, que se había mostrado muy frío ante el pobre juego de su equipo, se lanzó a animar constantemente a los jugadores azul-negros. Fruto de este dominio llegó el primer gol del Hércules que en realidad fue imparable y muy bonito en su ejecución. Pero lo verdaderamente admirable del equipo visitante fue la capacidad de reacción que tuvo el primer gol local. Ayudados por los fallos de las líneas de cobertura del Hércules, Almagro aprovechó muy bien dos circunstancias para establecer un resultado francamente escandaloso: 4-1. A partir de este momento el público empezó a desfilir. También supo el Hércules reaccionar y logró acortar distancias entre el contenido de sus aficionados quienes le animaron por si finalmente conseguía el empate, pues el tercer gol llegó cuando aún quedaban cinco minutos de juego.

Ya hemos dicho que el Granada ha gustado mucho en Alicante. Le hemos visto fuerza y clase de equipo de Primera División. El Hércules ha sido todo lo contrario y sus principales fallos han estado en las líneas de atrás con un Fernández muy inseguro, aunque en su descargo hay que decir que la defensa lo dejó vendido en muchas ocasiones.

## ¡ATENCIÓN!

DISTRIBUIDORES Y ALMACENISTAS DE PIENSOS, DE ABONOS, MATERIAL AGRICOLA Y FERRETERIAS

Fábrica constructora de jaulas para cunicultura, de ámbito nacional, especializada en montaje de granjas, desea nombrar Mayoristas de ventas. Escribir a: EXTRONA, Club de Cunicultores de toda España, c/ MENENDEZ PELAYO, 29 - 12.

## ¡ATENCIÓN, AGRICULTOR!

Ya disponemos del Arado Bidisco, Reversible, Tipo "TORPEDO", con enganche a tres puntos, especial para Tractores Oruga, trabajando por fuera del surco, quedando garantizado su perfecto funcionamiento

HERMANOS GUERRERO, S. R. C.

FABRICA DE MAQUINARIA AGRICOLA

MANCHA REAL (Jaén)

SOLICITE INFORMACION A SU PROVEEDOR HABITUAL

## PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; Málaga, 1  
R. Sociedad, 1; Pontevedra, 0  
At. Madrid, 2; Sabadell, 0  
Español, 1; Elche, 1  
Valencia, 2; Betis, 1  
Sevilla, 0; Madrid, 2  
Bilbao, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 3; Barcelona, 2

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+	P.-
Bilbao	1	1	0	0	3	0	2	
Madrid	1	1	0	0	2	0	2	+2
At. Madrid	1	1	0	0	2	0	2	
R. Sociedad	1	1	0	0	1	0	2	
Valencia	1	1	0	0	2	1	2	
Zaragoza	1	1	0	0	3	2	2	
Málaga	1	0	1	0	1	1	1	+1
Elche	1	0	1	0	1	1	1	+1
Español	1	0	1	0	1	1	1	-1
Las Palmas	1	0	1	0	1	1	1	-1
Barcelona	1	0	0	1	2	3	0	
Betis	1	0	0	1	1	2	0	
Pontevedra	1	0	0	1	0	1	0	
Sabadell	1	0	0	1	0	2	0	
Sevilla	1	0	0	1	0	2	0	-2
Córdoba	1	0	0	1	0	3	0	

## LA LIGA, EN NUMEROS

DEPORTISTAS...!  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL



# Balsamo Hazul

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

## SEGUNDA DIVISION

(GRUPO SUR)

Mestalla, 1; Tenerife, 0  
Castellón, 1; Huelva, 1  
Hércules, 3; GRANADA, 4  
Alcoyano, 1; C. Sotelo, 0  
Cádiz, 2; Levante, 0  
Ceuta, 2; Jerez, 0  
Mallorca, 1; Murcia, 1  
JAEN, 3; Constanca, 0

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+	P.-
JAEN	1	1	0	0	3	0	2	
Cádiz	1	1	0	0	2	0	2	
Ceuta	1	1	0	0	2	0	2	
Mestalla	1	1	0	0	1	0	2	
Alcoyano	1	1	0	0	1	0	2	
GRANADA	1	1	0	0	4	3	2	+2
Murcia	1	0	1	0	1	1	1	+1
Huelva	1	0	1	0	1	1	1	+1
Mallorca	1	0	1	0	1	1	1	-1
Castellón	1	0	1	0	1	1	1	-1
Hércules	1	0	0	1	3	4	0	-2
C. Sotelo	1	0	0	1	0	1	0	
Tenerife	1	0	0	1	0	1	0	
Jerez	1	0	0	1	0	2	0	
Levante	1	0	0	1	0	2	0	
Constancia	1	0	0	1	0	3	0	

## Aguas de mesa

SALUD

(NATURAL)

Y

Fonte Forte

(CARBONICA)

LANJARON

(GRANADA)

Beba siempre el mismo agua, pero que sea de

LANJARON

## SEGUNDA DIVISION

(GRUPO NORTE)

Ferrol, 3; Badajoz, 0  
Celta, 2; Osasuna, 0  
Burgos, 3; Badalona, 1  
Valladolid, 1; Oviedo, 1  
Torrelavega, 1; Coruña, 1  
Gijón, 1; Santander, 1  
Lérida, 1; Rayo, 1  
Langreo, 1; Europa, 0

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+	P.-
Ferrol	1	1	0	0	3	0	2	
Celta	1	1	0	0	2	0	2	
Langreo	1	1	0	0	1	0	2	
Burgos	1	1	0	0	3	1	2	
Oviedo	1	0	1	0	1	1	1	+1
Coruña	1	0	1	0	1	1	1	+1
Santander	1	0	1	0	1	1	1	+1
Rayo	1	0	1	0	1	1	1	+1
Valladolid	1	0	1	0	1	1	1	-1
Torrelavega	1	0	1	0	1	1	1	-1
Gijón	1	0	1	0	1	1	1	-1
Lérida	1	0	1	0	1	1	1	-1
Badalona	1	0	0	1	1	3	0	
Europa	1	0	0	1	0	1	0	
Osasuna	1	0	0	1	0	2	0	
Badajoz	1	0	0	1	0	3	0	

## Piel limpia

de espinillas, puntos negros, rojeces, etc.

La acción bacteriostática del Balsamo Hazul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero CURA las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de Balsamo Hazul en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realzará la transparencia de su cutis.

## TERCERA DIVISION

(GRUPO XI)

Malagueño, 2; Marbella, 2  
Torremolinos, 1; Fuengirola, 1  
Estepona, 1; Hispania, 0  
RECREATIVO, 3; Vandalla, 0  
Almería, 2; Linares, 0  
Adra, 2; Ilturgi, 1  
Melilla, 0; Linense, 1  
Algeciras, 6; Victoriana, 0

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+	P.-
Algeciras	1	1	0	0	6	0	2	
Recreativo	1	1	0	0	3	0	2	
Almería	1	1	0	0	3	0	2	
Linense	1	1	0	0	1	0	2	+2
Estepona	1	1	0	0	1	0	2	
Adra	1	1	0	0	2	1	2	
Marbella	1	0	1	0	2	2	1	+1
Malagueño	1	0	1	0	2	2	1	+1
Fuengirola	1	0	1	0	1	1	1	+1
Torremolinos	1	0	1	0	1	1	1	-1
Ilturgi	1	0	0	1	1	2	0	
Hispania	1	0	0	1	0	1	0	
Melilla	1	0	0	1	0	1	0	-2
Linares	1	0	0	1	0	2	0	
Vandalla	1	0	0	1	0	3	0	
Victoriana	1	0	0	1	0	6	0	

## TORROT 49 cc



BAQUERO-MOTOR

SOLO...



...ES CASERA

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATANDOS LOS PRECIOS